

MINISTÈRE DES AFFAIRES SOCIALES, DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT, MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL ET MINISTÈRE DES CLASSES MOYENNES ET DE L'AGRICULTURE

F. 97 — 208

[C - 97/12015]

Arrêté royal portant des mesures en vue d'instaurer une carte d'identité sociale à l'usage de tous les assurés sociaux, en application des articles 38, 40, 41 et 49 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions

RAPPORT AU ROI

Sire,

L'instauration d'une carte d'identité sociale qui vous est proposée dans le présent arrêté, basé sur les articles 38, 40, 41 et 49 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions, concerne l'ensemble des assurés sociaux.

Chaque assuré social dispose d'un numéro d'identification unique de la sécurité sociale (NISS) qui permet son identification par tous les organismes de sécurité sociale, ainsi que l'échange électronique de données concernant cet assuré par le biais du réseau de la Banque-carrefour de la sécurité sociale.

Lorsqu'une personne se trouve dans le réseau sur la base d'un mauvais NISS ou de plusieurs numéros, cela aboutit inévitablement à une évaluation erronée de ses droits à la sécurité sociale. Il est, dès lors, souhaitable que chaque assuré social dispose d'un document reprenant son NISS de manière suffisamment fiable et lisible pour l'homme et pour les moyens électroniques, document qui sera utilisé lors de chaque contact direct ou indirect (par exemple, par le biais de l'employeur) avec la sécurité sociale.

Afin d'éviter l'émission d'un nouveau document, et les frais y afférents, on recourt à une fusion de la nouvelle carte d'identité sociale et de la carte d'assurance déjà remise par les mutuelles aux titulaires de l'assurance soins de santé. A l'avenir, les mutuelles remettront également de telles cartes aux personnes qui ne sont pas titulaires de l'assurance soins de santé mais qui sont continues dans le régime de sécurité sociale.

Le fait que l'assuré social dispose d'un document reprenant, de manière suffisamment fiable, le NISS aboutira, en premier lieu, à un service plus rapide et plus correct pour l'assuré.

La carte reprenant le NISS peut également être utilisée pour la mention de ce numéro sur toutes les déclarations que l'employeur ou d'autres instances, comme les organismes de paiement des pensions extra-légales, doivent faire concernant le travailleur en question. Ainsi, les employeurs ou ces instances ne doivent plus demander ce numéro auprès de la CGER, ce qui permet d'éviter les pertes de temps ultérieures pour le traitement de questions supplémentaires posées par ces organismes de sécurité sociale ou l'administration fiscale suite à l'absence du numéro.

La mention du NISS dans une forme pouvant être lue par des moyens électroniques permet de faire usage d'appareils de lecture électronique aux guichets ou dans d'autres situations dans lesquelles l'assuré social doit s'identifier par rapport à la sécurité sociale et à l'application du droit du travail.

La mention du NISS sur une carte autre que la carte d'identité, permet d'éviter que ce numéro ne soit connu de toute personne habilitée à demander la carte d'identité.

Le présent arrêté constitue, de par ses objectifs, un pas dans la mise en œuvre des principes contenus dans la loi du 11 avril 1995 visant à instituer "la charte" de l'assuré social.

L'entrée en vigueur des mesures d'exécution du présent arrêté sera échelonnée. Dans une première phase la réalisation technique de la carte d'identité sociale sera rendue possible, ainsi que son implantation dans le cadre de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités en ce qui concerne la preuve de l'assurabilité. Dans le cadre des obligations administratives actuelles, la carte d'identité sociale peut également être utilisée pour l'identification de l'assuré social, ce qui constitue une première forme de simplification et d'harmonisation.

Une seconde phase aura pour objet de réglementer l'utilisation de la carte dans les relations entre les institutions de sécurité sociale, les personnes chargées du contrôle, les employeurs et les assurés sociaux en fonction des règles à adopter en relation avec la modernisation de la gestion de la sécurité sociale et la simplification des obligations administratives des employeurs.

MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN, VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU, MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID EN MINISTERIE VAN MIDDENSTAND EN LANDBOUW

N. 97 — 208

[C - 97/12015]

Koninklijk besluit houdende maatregelen met het oog op de invoering van een sociale identiteitskaart ten behoeve van alle sociaal verzekeren, met toepassing van de artikelen 38, 40, 41 en 49 van de wet van 26 juli 1996 houdende de modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de wettelijke pensioenstelsels

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

De invoering van een sociale identiteitskaart die U vindt in dit besluit, gebaseerd op de artikelen 38, 40, 41 en 49 van de wet van 26 juli 1996 houdende de modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de wettelijke pensioenstelsels, heeft betrekking op alle sociale verzekeren.

Elke sociale verzekerde beschikt over een uniek identificatienummer van de sociale zekerheid (INSZ), aan de hand waarvan hij wordt geïdentificeerd in alle instellingen van sociale zekerheid, en aan de hand waarvan gegevens over hem op een gecontroleerde wijze elektronisch worden uitgewisseld via het netwerk van de Kruispuntbank van de sociale zekerheid.

Indien een persoon onder een verkeerd INSZ of onder meerdere INSZ's bekend is in het netwerk, leidt dit onvermijdelijk tot een verkeerde beoordeling van diens rechten op sociale zekerheid. Het is dus hoogst wenselijk dat elke sociaal verzekerde over een document beschikt waarop zijn INSZ op een voldoende betrouwbare wijze, en op een menselijk en elektronisch leesbare wijze staat vermeld, en dat wordt gebruikt bij elk rechtstreeks of onrechtstreeks (bijvoorbeeld via de werkgever) contact met de sociale zekerheid.

Om de uitgave van een nieuw document, met de bijbehorende kosten te vermijden, wordt ervoor geopteerd om de nieuwe sociale identiteitskaart te combineren met de kaart die nu reeds wordt uitgereikt door de ziekenfondsen aan de gerechtigden in de verzekering voor geneeskundige verzorging. In de toekomst zullen dergelijke kaarten door de ziekenfondsen echter ook worden overgemaakt aan personen die geen gerechtigde zijn in de verzekering voor geneeskundige verzorging, maar wel bekend zijn in de sociale zekerheid.

Het feit dat de sociale verzekerde beschikt over een document waarop het INSZ op een voldoende betrouwbare wijze staat vermeld, zal in de eerste plaats leiden tot een snellere en juistere dienstverlening aan de verzekerde.

De kaart met het INSZ kan ook worden gebruikt als basis voor de vermelding van dat nummer op elke aangifte die de werkgever of andere instanties, zoals de uitbetalingsinstellingen van extra-legale pensioenen, moeten doen over de werknemer. Daardoor worden de werkgevers of deze instanties ontlast van de opvraging van dat nummer bij de ASL en van de tijdrovende nabehandeling van bijkomende vragen welke die instellingen van sociale zekerheid of de fiscale administratie stellen ten gevolge van het ontbreken van het nummer.

De vermelding van het INSZ onder elektronisch leesbare vorm maakt het mogelijk elektronische leesapparatuur te gebruiken aan loketten of in andere situaties waarbij de sociale verzekerde zich ten aanzien van de sociale zekerheid of bij toepassing van het arbeidsrecht dient te identificeren.

De vermelding van het INSZ op een afzonderlijke kaart dan de identiteitskaart, vermindert dat dit nummer bekend zou zijn voor iedereen die de identiteitskaart mag opvragen.

Door zijn doelstellingen is dit besluit een stap in de uitvoering van de wet van 11 april 1995 tot instelling van het "handvest" van de sociale verzekerde.

De inwerkingtreding van de uitvoeringsmaatregelen van dit besluit zal gefaseerd geschieden. In een eerste fase wordt de technische realisatie van de sociale identiteitskaart mogelijk gemaakt, evenals de implementatie ervan in het kader van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, met name het bewijs van verzekeraarbaarheid. Tevens kan, in het kader van de huidige administratieve verplichting de sociale identiteitskaart reeds aangewend worden ter identificatie van de sociale verzekerde, hetgeen reeds een eerste vorm van vereenvoudiging en harmonisatie inhoudt.

Een tweede fase zal tot doel hebben het gebruik van de kaart te regelen in de relaties tussen de instellingen van sociale zekerheid, de personen belast met het toezicht, de werkgevers en de sociale verzekeren in functie van de te nemen maatregelen met betrekking tot de modernisering van het beheer van de sociale zekerheid en de vereenvoudiging van de administratieve verplichtingen van de werkgevers.

Il est évident que dans la mesure où ces règles font l'objet d'une concertation sociale en vertu des règles usuelles existantes, les interlocuteurs sociaux seront invités à cette concertation conformément aux procédures habituelles.

En outre, le Conseil national du travail se verra reconnaître un rôle central via l'instauration d'une concertation permanente entre le C.N.T. et le groupe de travail chargé au sein du Gouvernement de la préparation technique de la réglementation. De cette manière les préoccupations des interlocuteurs sociaux qui se sont manifestées dans l'aviso n° 1163 du C.N.T. sont rencontrées.

Examen des articles

Article 1^{er}

Cet article définit la terminologie utilisée.

Article 2

Cet article détermine quelles sont les données qui figureront sur la carte d'identité sociale tant visuellement qu'électroniquement. Les mentions sont apportées sur la carte, suivant le cas, sur base de l'information disponible dans le Registre national, dans le Registre d'attente des candidats réfugiés politiques, dans les registres de la Banque-carrefour ou dans les fichiers d'assurabilité propres aux organismes assureurs.

Il est précisé que lorsque les mentions sur la carte sont établies sur base des données disponibles dans les registres de la Banque-carrefour, les organismes assureurs sont responsables de l'actualisation permanente des données à caractère personnel contenues dans ces registres et que les assurés sociaux concernés sont obligés d'informer leur organisme assureur de tout changement survenant à ces données.

Enfin, le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres et après avis du Comité de surveillance de la Banque-carrefour, déterminer, que d'autres mentions sont apportées sur la carte. En fonction des évolutions technologiques dans le domaine des cartes à puce et entre autres en vue d'une plus grande simplification des procédures et démarches administratives dans le chef des assurés sociaux, il pourra s'avérer utile à l'avenir d'étendre le champ des données contenues. Dans les cas prévus par la loi, le Conseil national du travail sera consulté.

Article 3

Cet article prévoit que chaque personne tombant à un titre quelconque sous le champ d'application de la sécurité sociale telle que définie dans le cadre de la législation relative à la Banque-carrefour de la sécurité sociale se voit délivrer d'office une carte d'identité sociale par son organisme assureur compétent en matière d'assurance soins de santé et ce quelle que soit sa situation vis-à-vis de l'assurance obligatoire. L'assuré social qui n'aurait pas reçu de carte dans les délais requis est tenu d'en demander une auprès de son organisme assureur.

Pour les catégories d'assurés sociaux désignés par le Roi qui ne sont pas affiliés ou inscrits auprès d'un organisme assureur, entre autres les marins et ceux qui relèvent de la sécurité sociale d'outre-mer, la carte d'identité sociale est délivrée d'office par la Caisse auxiliaire d'assurance maladie-invalidité. L'assuré social conserve néanmoins la possibilité, s'il n'est pas affilié ou inscrit auprès d'un organisme assureur dans le cadre de l'assurance soins de santé, de demander une carte auprès de l'organisme de son choix qui est tenu de la lui délivrer.

Le paragraphe deux prévoit que par dérogation au § 1^{er}, il n'est pas délivré d'office de carte d'identité sociale aux catégories suivantes d'assurés sociaux :

1^o les bénéficiaires d'une pension de retraite ou de survie octroyée en vertu d'un régime belge et qui ont leur résidence principale à l'étranger à l'exception des frontaliers;

2^o les personnes qui n'ont la qualité d'assuré social que du seul fait de leur assujettissement au statut social des travailleurs indépendants en application de l'article 2 de l'arrêté royal du 19 décembre 1967 portant règlement général en exécution de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants et qui ont leur résidence principale à l'étranger.

Par ailleurs, le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, exclure du champ d'application du présent arrêté les catégories de personnes qu'il détermine.

Le paragraphe trois prévoit que le Roi détermine les modalités suivant lesquelles l'assuré social dans les cas où cela s'avère encore nécessaire doit introduire sa demande ainsi que les conditions et

Het is evident dat in de mate dat deze maatregelen het voorwerp uitmaken van het sociaal overleg overeenkomstig de bestaande reglementering, de sociale gesprekspartners uitgenodigd zullen worden tot dit overleg overeenkomstig de gebruikelijke procedures.

Bovendien zal de Nationale Arbeidsraad een centrale rol toegewezen krijgen via het opzetten van een permanent overleg tussen de N.A.R. en de werkgroep die in de schoot van de Regering belast is met de technische voorbereiding van de maatregelen. Op die wijze wordt tegemoetgekomen aan de vrragen van de sociale gesprekspartners in het advies nr. 1163 van de N.A.R.

Onderzoek van de artikelen

Artikel 1

In dit artikel wordt de gebruikte terminologie gedefinieerd.

Artikel 2

Dit artikel bepaalt welke gegevens op de sociale identiteitskaart zullen voorkomen, zowel visueel als elektronisch. Deze vermeldingen worden, naargelang het geval, op de kaart aangebracht op basis van de gegevens beschikbaar in het Rijksregister, het Wachtregerister van kandidaat-politiek vluchtelingen, de Kruispuntbankregisters of in de verzekeraarsbestanden van de verzekeraarsinstellingen.

Er wordt verduidelijkt dat wanneer de vermeldingen op de kaart gebaseerd zijn op de gegevens beschikbaar in de Kruispuntbankregisters, de verzekeraarsinstellingen instaan voor de voortdurende actualisering van de gegevens van persoonlijke aard opgenomen in die registers, en dat de betrokken sociaal verzekerkenden verplicht zijn om hun verzekeraarsinstelling in te lichten over iedere wijziging die zich aan deze gegevens voordoet.

Tot slot kan de Koning, bij een in Ministerraad overlegd besluit, en na advies van het Toezichtscomité van de Kruispuntbank, bepalen dat andere vermeldingen op de kaart worden aangebracht. Op basis van de technologische evolutie op het gebied van de chipkaarten, en onder andere met het oog op een verdere vereenvoudiging van de administratieve procedures en stappen voor de sociaal verzekerkenden, kan het nuttig blijken om in de toekomst het aantal gegevens uit te breiden. In de gevallen bij de wet bepaald, zal de Nationale Arbeidsraad worden geraadpleegd.

Artikel 3

Dit artikel bepaalt dat iedereen die, op welkdanige wijze ook, onder de toepassing valt van de sociale zekerheid, zoals gedefinieerd in het kader van de wetgeving over de Kruispuntbank van de sociale zekerheid, ambtshalve een sociale identiteitskaart krijgt uitgereikt van de verzekeraarsinstelling die bevoegd is inzake de verzekering voor geneeskundige verzorging, wat ook diens toestand is ten aanzien van de verplichte verzekering. Iedere sociaal verzekerde die geen sociale identiteitskaart heeft gekregen binnen de vereiste termijn is ertoe gehouden er een aan te vragen bij zijn verzekeraarsinstelling.

Voor de door de Koning bepaalde categorieën van sociaal verzekerkenden die niet zijn aangesloten of ingeschreven bij een verzekeraarsinstelling, onder meer de zeelieden en degenen die onder de overzeese sociale zekerheid vallen, wordt de sociale identiteitskaart van ambtswege uitgereikt door de Hulpkas voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering. Niettemin behoudt de sociaal verzekerde de mogelijkheid om, indien hij niet bij een verzekeraarsinstelling is aangesloten of ingeschreven in het kader van de verzekering voor geneeskundige verzorging, een kaart aan te vragen bij de instelling van zijn keuze, die verplicht is hem die uit te reiken.

Paragraaf twee bepaalt, in afwijking van § 1, dat de uitreiking van de sociale identiteitskaart aan de volgende categorieën van sociaal verzekerkenden niet ambtshalve gebeurt:

1^o de begunstigden van een rust- of overlevingspensioen krachtens een Belgische regeling, van wie de hoofdverblijfplaats in het buitenland is gelegen, met uitzondering van grensarbeiders;

2^o de personen die slechts sociaal verzekerde zijn omdat ze zijn onderworpen aan het sociaal statuut der zelfstandigen, in toepassing van artikel 2 van het koninklijk besluit van 19 december 1967 houdende algemeen reglement in uitvoering van artikel 2 van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen, en van wie de hoofdverblijfplaats in het buitenland is gelegen.

Voorts kan de Koning, bij een in Ministerraad overlegd besluit, bepalen dat sommige categorieën van mensen die Hij aanduidt, van de toepassing van dit besluit worden uitgesloten.

Paragraaf drie bepaalt dat de Koning de modaliteiten vastlegt volgens welke de sociaal verzekerde -in de gevallen waarin dit nog nodig is- zijn aanvraag dient in te dienen, evenals de voorwaarden en

modalités de délivrance de la carte par l'organisme assureur et également la manière dont l'assuré social établit la preuve de son identité et les renseignements qu'il doit fournir à cet effet.

Article 4

La forme de la carte est déterminée par le Roi après avis du Comité de gestion de la Banque-carrefour. En ce qui concerne les spécifications techniques de la carte et des appareils de lecture, notamment tout ce qui a trait à la fabrication et à l'émission des cartes ainsi qu'à l'enregistrement électronique des données et aux mesures de protection de ces données, il est prévu qu'elles sont fixées par la Banque-carrefour de la sécurité sociale.

Les délais et les autres modalités pour l'émission, la délivrance, le remplacement et le renouvellement de la carte, ainsi que les redevances à percevoir pour le remplacement ou le renouvellement de la carte sont déterminés par le Roi par arrêté délibéré en Conseil des Ministres. De la même manière le Roi détermine le mode de financement de la carte.

Le Roi, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, détermine quels assurés sociaux doivent être en possession de leur carte d'identité sociale et en quelles circonstances. Dans les cas prévus par la loi, le Conseil national du travail sera consulté.

Enfin, la Banque-carrefour de la sécurité sociale tient un fichier complet des cartes d'identité sociale qui indique quelles cartes d'identité sociale ont été délivrées à quels assurés sociaux et pour quelles périodes.

Article 5

L'obligation est imposée aux institutions de sécurité sociale, dans le cadre de leur relations directes avec les assurés sociaux, et aux personnes tenues de déclarer des données sociales à caractère personnel à une institution de sécurité sociale de faire usage, pour l'accomplissement de leurs obligations en matière de sécurité sociale, du droit du travail ou fiscal, de la carte d'identité sociale des assurés sociaux avec lesquels elles sont en rapport.

En ce qui concerne les personnes physiques ou morales qui appliquent le régime du tiers payant en vertu de l'article 53, alinéa 8 de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, il s'agit d'une faculté. Cependant, le Roi, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, peut obliger certaines de ces personnes à en faire usage.

Par ailleurs, le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, après avis du Comité de surveillance, autoriser ou obliger d'autres organismes ou catégories de personnes physiques ou morales à faire usage, aux fins qu'il détermine, de la carte d'identité sociale des assurés sociaux avec lesquels ils sont en rapport. Dans les cas prévus par la loi, le Conseil national du travail sera consulté.

Article 6

Dans les limites qu'il impose, cet article prévoit que le Roi désigne les personnes à qui les assurés sociaux sont tenus de présenter leur carte d'identité sociale. L'objectif est de donner un instrument d'identification sociale fiable et unique notamment aux personnes compétentes pour effectuer les contrôles en matière de sécurité sociale, de droit du travail ou, en matière fiscale, d'impôt sur les revenus.

Article 7

Cette disposition permet au Roi de désigner les agents chargés de la surveillance de l'application et du respect du présent arrêté et de ses mesures d'exécution.

Articles 8, 9, 10, 11, 12, 13 et 14

Ces articles prévoient des sanctions pénales pour toutes les infractions aux dispositions du présent arrêté ainsi que les cas d'usage frauduleux de la carte, d'une utilisation sans habilitation ou d'une altération des données électroniques de la carte.

Article 15

La loi du 25 janvier 1985 instaurant une carte de sécurité sociale est abrogée.

Article 16

Le Roi fixe la date d'entrée en vigueur du présent arrêté.

Sous réserve de ce qui est précisé ci-après, il a été tenu compte des remarques du Conseil d'Etat.

En ce qui concerne l'intitulé, le Conseil d'Etat signale que (point 3.3) la référence à l'article 40 de la loi du 26 juillet 1996 ne peut constituer une base légale pour le projet, bien que la référence à l'article 40 trouve son origine dans l'utilisation nécessaire d'un numéro d'identification correct dans l'échange de données entre institutions de sécurité sociale.

modalités de livraison de la carte par l'organisme assureur et également la manière dont l'assuré social établit la preuve de son identité et les renseignements qu'il doit fournir à cet effet.

Artikel 4

De vorm van de kaart wordt bepaald door de Koning, na advies van het Beheerscomité van de Kruispuntbank van de sociale zekerheid. Wat de technische specificaties van de kaart en de leesapparatuur betreft, en met name alles wat verband houdt met de aanmaak en de uitgifte van de kaart evenals met de elektronische registratie van gegevens en maatregelen ter beveiliging van die gegevens, wordt bepaald dat die worden vastgelegd door de Kruispuntbank van de sociale zekerheid.

De termijnen en de nadere regels voor de uitgifte, uitreiking, vervanging en vernieuwing van de kaart, evenals de vergoedingen die geheven worden naar aanleiding van de vervanging of de vernietiging van de kaart, worden bepaald door de Koning, bij een in Ministerraad overlegd besluit. De Koning bepaalt op dezelfde manier de wijze waarop de kaart wordt gefinancierd.

De Koning bepaalt, bij een in Ministerraad overlegd besluit, welke sociaal verzekeren hun sociale identiteitskaart bij zich moeten hebben en in welke omstandigheden. In de gevallen bij de wet bepaald, zal de Nationale Arbeidsraad worden geraadpleegd.

Tot slot houdt de Kruispuntbank van de sociale zekerheid een register bij dat aangeeft welke sociale identiteitskaarten uitgereikt werden aan welke sociaal verzekeren met betrekking tot welke periode.

Artikel 5

De instellingen van sociale zekerheid, in het kader van hun rechtstreekse betrekkingen met de sociaal verzekeren, en de personen die ertoe gehouden zijn sociale gegevens van persoonlijke aard aan te geven bij een instelling van sociale zekerheid moeten, om hun plichten inzake sociale zekerheid, arbeidsrecht of fiscaliteit te vervullen, gebruik maken van de sociale identiteitskaart van de sociaal verzekeren waarmee zij in relatie zijn.

Wat betreft de natuurlijke of rechtspersonen die de derdebetalersregeling toepassen krachtens artikel 53, achtste lid, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoordeerd op 14 juli 1994, gaat het over een mogelijkheid. De Koning kan echter, bij een in Ministerraad overlegd besluit, sommige van die personen verplichten tot het gebruik ervan.

Overigens kan de Koning, bij een in Ministerraad overlegd besluit, na advies van het Toezichtscomité, andere instellingen of categorieën van natuurlijke of rechtspersonen toelaten of verplichten gebruik te maken van de sociale identiteitskaart van de sociaal verzekeren waarmee zij in relatie zijn, voor de doeleinden die Hij bepaalt. In de gevallen bij de wet bepaald, zal de Nationale Arbeidsraad worden geraadpleegd.

Artikel 6

Dit artikel bepaalt, binnen de grenzen die het oplegt, dat de Koning de personen aanduidt aan wie de sociaal verzekeren hun sociale identiteitskaart dienen voor te leggen. Het doel is een betrouwbaar en uniek sociaal identificatiemiddel te verschaffen onder meer aan de personen die bevoegd zijn om controles uit te voeren met betrekking tot sociale zekerheid, arbeidsrecht, fiscaliteit en inkomstenbelasting.

Artikel 7

Deze bepaling stelt de Koning in staat de ambtenaren belast met het toezicht op de toepassing en de naleving van dit besluit en zijn uitvoeringsmaatregelen, aan te wijzen.

Artikelen 8, 9, 10, 11, 12, 13 en 14

Deze artikelen bepalen de strafmaatregelen voor alle inbreuken op de bepalingen van dit besluit, evenals in geval van frauduleuze aanwendung of ongemachtigd gebruik van de kaart, of bij wijziging van de elektronische gegevens van de kaart.

Artikel 15

De wet van 25 januari 1985 tot invoering van een kaart voor sociale zekerheid wordt opgeheven.

Artikel 16

De Koning bepaalt de datum waarop dit besluit in werking treedt.

Onder voorbehoud van het volgende, werd er rekening gehouden met de opmerkingen van de Raad van State.

Wat betreft de aanhef merkt de Raad van State op (punkt 3.3.) dat de verwijzing naar artikel 40 van de wet van 26 juli 1996 geen rechtsgrond voor het ontwerp kan dragen, alhoewel de verwijzing naar artikel 40 zijn oorsprong vindt in de noodzakelijke aanwendung van een correct identificatienummer in de gegevensuitwisseling tussen instellingen van sociale zekerheid.

En ce qui concerne l'article 2, il y a lieu d'observer que du texte de l'article 41 de la loi précitée du 26 juillet 1996, il n'apparaît aucunement que la carte ne pourrait mentionner que le numéro d'identification de la sécurité sociale et pas d'autres données d'identification. Le but de la mention, à l'article 41 précité, du principe que le numéro d'identification de la sécurité sociale est mentionné sur la carte, consiste à indiquer que au moins ce numéro doit être mentionné sur la carte. Par ailleurs, il ressort très clairement du texte de l'article 41 que l'objectif est que les assurés sociaux puissent largement utiliser leur carte pour faire valoir leurs droits et remplir leurs obligations dans le cadre de l'application de la sécurité sociale et du droit du travail. D'ailleurs, dans l'exposé des motifs, il est indiqué explicitement que le but est, en ajoutant un certain nombre de données sur les cartes délivrées actuellement par les mutualités dans le cadre de l'assurance obligatoire soins de santé, de donner à ces cartes un caractère multifonctionnel. Le projet ne fait rien que mettre en œuvre ces intentions du législateur.

De plus, la délégation au Roi reprise dans la loi du 26 juillet 1996 doit être lue ensemble avec la compétence réglementaire attribuée au Roi en vertu d'autres lois. L'objectif est d'assembler toutes les dispositions concernant la carte d'identité sociale dans un seul projet, même s'il existe différentes bases légales pour l'arrêté. Il y a lieu de se référer notamment à la loi concernant l'assurance obligatoire soins de santé et d'indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994. En effet, cette loi confère au Roi la base légale pour introduire une carte d'assurance pour le secteur des soins de santé, comportant les données en matière d'assurabilité dans ce secteur, tel que prévu actuellement à l'article 253 de l'arrêté d'exécution. Dans cet article, la compétence de fixer le modèle et, par conséquent, le contenu de la carte ainsi que son usage, est déléguée au Ministre des Affaires sociales.

Le présent arrêté améliore les garanties à cet égard, puisqu'il décrit, de façon limitative, les données pouvant figurer sur la carte, et l'usage qui peut être fait de la carte. Des ajouts de données ou des fins d'utilisation ne peuvent se faire que par un arrêté royal délibéré en conseil des Ministres, après avis du Comité de surveillance de la sécurité sociale installé par le Parlement.

En effet, l'article 41 de la loi du 26 juillet 1996 parle d'abord de l'application du droit de la sécurité sociale et du travail. L'article 38 de la même loi autorise le Roi à apporter des modifications à la façon de collecter les données requises pour l'application, entre autres, de la fiscalité. Le devoir de présentation d'une carte d'identité sociale dans le cadre de l'application de la fiscalité n'est qu'un moyen en vue de garantir que le numéro d'identification de la sécurité sociale qu'elle mentionne et qui est également utilisé comme numéro d'identification unique pour les impôts sur les revenus, soit communiqué de la façon la plus correcte possible.

En ce qui concerne la remarque du Conseil d'Etat relative aux délégations de pouvoirs accordées au Roi, il n'a pu en être tenu compte que de manière partielle.

L'exposé des motifs de la loi du 26 juillet 1996 précite ainsi que le présent rapport au Roi circonscrivra à suffisance les limites dans lesquelles s'inscrivent les délégations de pouvoirs accordées au Roi. De plus, un certain nombre de ces mesures d'exécution doivent encore faire l'objet d'une concertation.

Nous avons l'honneur d'être,

Sire,
de Votre Majesté,
les très respectueux
et très fidèles serviteurs,
La Ministre de l'Emploi et du Travail,
Mme M. SMET

La Ministre des Affaires sociales,
Mme M. DE GALAN

Le Ministre des Petites et Moyennes Entreprises,
K. PINXTEN

Wat betreft artikel 2, is er op te merken dat uit de tekst van artikel 41 van de voorgenoemde wet van 26 juli 1996 geenszins blijkt dat enkel het identificatienummer van de sociale zekerheid en geen andere identificatiegegevens op de kaart zouden mogen worden vermeld. De bedoeling van de opname, in het geciteerd artikel 41 van het principe, dat het identificatienummer van de sociale zekerheid op deze kaart wordt vermeden, bestaat erin aan te geven dat minstens dat nummer op de kaart moet worden vermeld. Uit de tekst van artikel 41 blijkt overigens zeer duidelijk de bedoeling om de kaart op de meest ruime wijze door de sociaal verzekerd te kunnen laten gebruiken bij het laten gelden van hun rechten en het nakomen van hun verplichtingen in het kader van de toepassing van de sociale zekerheid en het arbeidsrecht. In de memorie van toelichting wordt bovendien uitdrukkelijk de bedoeling aangegeven om door toevoeging van een aantal gegevens op de kaarten die nu door de ziekenfondsen worden uitgereikt in het kader van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging, deze kaarten een multifunctioneel karakter te verlenen. Het ontwerp doet niets meer dan uitvoering geven aan deze intenties van de wetgever.

Overigens moet de machtiging voor de Koning vervat in de wet van 26 juli 1996 worden samengelezen met de bestaande reglementaire bevoegdheid van de Koning krachtens andere wetten. De bedoeling is om alle bepalingen m.b.t. de sociale identiteitskaart op te nemen in één ontwerp, ook al bestaan voor het besluit verschillende rechtsgronden. Meer bepaald zijt in dit verband verwezen naar de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994. Deze wet biedt immers de rechtsgrond voor de Koning om voor de sector van de gezondheidszorg een verzekeraarskaart in te voeren, waarop de gegevens vermeld staan inzake van verzekeraarbaarheid in deze sector, zoals thans is voorzien in artikel 253 van het uitvoeringsbesluit. In dat artikel wordt overigens aan de Minister van Sociale Zaken de bevoegdheid gedelegeerd om het model, en dus de inhoud van deze kaart te bepalen, evenals het gebruik ervan.

Het onderhavige ontwerp verhoogt op dit vlak de waarborgen, aangezien het limitatief de gegevens omschrijft die op de kaart mogen voorkomen en het gebruik dat van de kaart mag worden gemaakt. Toevoegingen van gegevens of gebruiksdoeleinden kunnen slechts geschieden bij in Ministerieel overlegd koninklijk besluit, na advies van het door het Parlement benoemde toezichtscomité van de sociale zekerheid.

In artikel 41 van de wet van 26 juli 1996 wordt inderdaad in de eerste plaats gesproken over de toepassing van het sociaal zekerheids- en arbeidsrecht. Artikel 38 van dezelfde wet machtigt de Koning om wijzigingen aan te brengen aan de wijze van de inzameling van gegevens nodig voor de toepassing van o.a. de fiscaliteit. Het eisen van de verplichte voorlegging van een sociale identiteitskaart in het kader van de toepassing van de fiscaliteit is niet meer dan een middel om te waarborgen dat het erop voorkomende identificatienummer van de sociale zekerheid, dat ook in de personenbelasting als uniek identificatiemiddel wordt gebruikt, op een zo correct mogelijke wijze wordt ingezameld.

Wat de opmerking van de Raad van State betreft over het grote aantal bevoegdheden dat aan de Koning wordt gedelegeerd, daar kan slechts gedeeltelijk rekening mee worden gehouden.

De memorie van toelichting van voormelde wet van 26 juli 1996 evenals het huidig verslag aan de Koning omschrijven afdoende de perken binnen dewelke de aan de Koning toegekende delegatie van bevoegdheden zich situeert. Daarenboven dienen een aantal van deze uitvoeringsmaatregelen nog het voorwerp uit te maken van onderhandelingen.

Wij hebben de eer te zijn,

Sire,
van Uwe Majestet,
de zeer eerbiedige
en zeer getrouwe dienaars,
De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
Mevr. M. SMET

De Minister van Sociale Zaken,
Mevr. M. DE GALAN

De Minister van Kleine en Middelgrote Ondernemingen,
K. PINXTEN

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

[C - 97/1201501]

Le Conseil d'Etat, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de l'Emploi et du Travail, le 13 novembre 1996, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal "portant des mesures en vue d'instaurer une carte d'identité sociale à l'usage de tous les assurés sociaux, en application des articles 37, § 1^{er}, 38, 40 et 41 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions", a donné le 19 novembre 1996 l'avis suivant :

Selon l'article 84, alinéa 1^{er}, 2^e, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, inséré par la loi du 4 août 1996, la demande d'avis doit indiquer les motifs qui en justifient le caractère urgent.

En l'occurrence, cette motivation s'énonce comme suit :

"Gelet op de hoogdringendheid, gemotiveerd door het feit dat de procedures voor de aanmaak en de uitgave van de sociale identiteitskaart dringend moeten kunnen opgestart worden opdat de verzekeringinstellingen bedoeld in de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, de sociale identiteitskaarten - die in de plaats zullen komen van de bestaande ziekenfondskaarten - nog tijdig zouden kunnen uitreiken, had ik graag dat het advies zou worden verstrekt binnen de bij artikel 84, eerste lid, 2^e, van de gecoördineerde wetten voorgeschreven termijn".

Bien que le Conseil d'Etat, section de législation, ne dispose pas de tous les éléments voulus pour apprécier avec précision la motivation susmentionnée, il estime devoir néanmoins souligner qu'au cas où il serait fait application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 2^e, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, l'adéquation de la motivation à reproduire dans le préambule pourra ensuite être contrôlée, tant par le Conseil d'Etat, section d'administration, que par les juridictions ordinaires.

PORTEE DU PROJET.

1. Le projet d'arrêté soumis pour avis a pour objet d'instaurer une carte d'identité sociale pour les assurés sociaux. Le but de cette carte consiste notamment, par la mention d'un "numéro de carte unique", à faciliter l'identification de l'assuré social par les institutions de sécurité sociale et à permettre un échange électronique aisément et contrôlé des données relatives à l'assuré social par la voie du réseau de la Banque-carrefour de la sécurité sociale. L'instauration d'une carte d'identité sociale tend également à une simplification administrative de l'obligation de déclaration de l'employeur ou de certaines institutions de sécurité sociale, en ce qui concerne les prestations effectuées par les travailleurs.

Selon le rapport au Roi, les objectifs ainsi définis que poursuit l'instauration de la carte d'identité sociale seront réalisés par étapes, à mesure qu'en application de l'article 16 du projet, le Roi mettra en vigueur les éléments correspondants de la réglementation projetée. Plus précisément, la carte d'identité sociale pourra, dans un premier temps, être employée comme un moyen de preuve dans le cadre de l'assurance obligatoire soins de santé et elle pourra être utilisée pour l'identification de l'assuré social. Ce n'est qu'à un stade ultérieur que la carte pourra être utilisée dans l'ensemble des relations qui peuvent exister entre les institutions de sécurité sociale, les employeurs et les assurés sociaux.

2. La carte d'identité sociale mentionne non seulement un "numéro de carte unique", mais également un nombre de données à caractère personnel, dont certaines sont lisibles aussi bien à l'oeil nu que de manière électronique, et d'autres uniquement de manière électronique. Ces deux catégories de données sont numérotées, d'une part, à l'alinéa 3, et d'autre part, à l'alinéa 4 de l'article 2 du projet. Le Roi peut toutefois, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, après avis du Comité de surveillance de la Banque-carrefour de la sécurité sociale, déterminer que d'autres mentions sont apportées sur la carte.

3. La carte d'identité sociale est délivrée d'office par les organismes assureurs (1) à chaque assuré social affilié ou inscrit chez eux, sous cette réserve que les assurés sociaux qui ne sont pas affiliés ou inscrits auprès d'un organisme assureur, sont obligés de demander eux-mêmes une

(1) Selon l'article 1^{er}, 5^e, du projet, il s'agit des organismes assureurs au sens de l'article 2, i, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

[C - 96/1201501]

De Raad van State, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 13 novembre 1996 door de Minister van Tewerkstelling en Arbeid verzocht haar, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "houdende maatregelen met het oog op de invoering van een sociale identiteitskaart ten behoeve van alle sociaal verzekeren, met toepassing van de artikelen 37, § 1, 38, 40 en 41 van de wet van 26 juli 1996 houdende modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de wettelijke pensioenstelsels", heeft op 19 november 1996 het volgend advies gegeven :

Volgens artikel 84, eerste lid, 2^e, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, ingevoegd bij de wet van 4 augustus 1996, moeten in de adviesaanvraag de redenen worden aangegeven tot staving van het spoedeisend karakter ervan.

In het onderhavige geval luidt die motivering als volgt :

"Gelet op de hoogdringendheid, gemotiveerd door het feit dat de procedures voor de aanmaak en de uitgave van de sociale identiteitskaart dringend moeten kunnen opgestart worden opdat de verzekeringinstellingen bedoeld in de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, de sociale identiteitskaarten - die in de plaats zullen komen van de bestaande ziekenfondskaarten - nog tijdig zouden kunnen uitreiken, had ik graag dat het advies zou worden verstrekt binnen de bij artikel 84, eerste lid, 2^e, van de gecoördineerde wetten voorgeschreven termijn".

Alhoewel de Raad van State, afdeling wetgeving, niet over alle nodige gegevens beschikt om zich een nauwkeurig oordeel te vormen omtrent de aangehaalde motivering, meent hij er niettemin op te moeten wijzen dat, ingeval toepassing wordt gemaakt van het bepaalde in artikel 84, eerste lid, 2^e, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, de in de aanhef op te nemen motivering naderhand op haar deugdelijkheid zal kunnen worden getoetst door zowel de Raad van State, afdeling administratie, als de justitiële rechter.

STREKKING VAN HET ONTWERP.

1. Het voor advies voorgelegd ontwerp-besluit beoogt voor de sociaal verzekeren een sociale identiteitskaart in te voeren. Het doel van die kaart bestaat er onder meer in, door het vermelden van een "uniek kaartnummer", bij te dragen tot een gemakkelijker identificatie van de sociaal verzekerde door de instellingen van sociale zekerheid en te komen tot een vlotte en gecontroleerde elektronische uitwisseling van de gegevens betreffende de sociaal verzekerde via het netwerk van de Kruispuntbank van de sociale zekerheid. Met het invoeren van de sociale identiteitskaart wordt tevens naar een administratieve vereenvoudiging gestreefd van de aangifteverplichting van de werkgever of bepaalde instellingen van sociale zekerheid, wat de door de werkneemers verrichte prestaties betreft.

De aldus omschreven doeleinden welke met het invoeren van de sociale identiteitskaart worden nastreefd, zullen, blijkens het verslag aan de Koning, stapsgewijze worden gerealiseerd, naarmate de Koning de desbetreffende onderdelen van de ontworpen regeling met toepassing van artikel 16 van het ontwerp in werking zal stellen. Meer bepaald zal de sociale identiteitskaart in een eerste fase kunnen worden gebruikt als een bewijsmiddel in het kader van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en zal zij kunnen worden aangewend ter identificatie van de sociaal verzekerde. Pas in een volgende fase zal de kaart worden gebruikt in het geheel van de relaties dat kan bestaan tussen de instellingen van sociale zekerheid, de werkgevers en de sociaal verzekerden.

2. De sociale identiteitskaart vermeldt, benevens een "uniek kaartnummer", een aantal gegevens van persoonlijke aard, waarvan sommige zowel met het blote oog als elektronisch, en andere alleen elektronisch leesbaar zijn. Deze beide categorieën van gegevens worden opgesomd in respectievelijk het derde en het vierde lid van artikel 2 van het ontwerp. De Koning kan evenwel, bij een in Ministerraad overlegd besluit en na advies van het Toezichtscomité van de Kruispuntbank van de sociale zekerheid, bepalen dat andere vermeldingen op de kaart worden aangebracht.

3. De sociale identiteitskaart wordt van ambtswege door de verzekeringinstellingen (1) uitgereikt aan iedere bij hen aangesloten of ingeschreven sociaal verzekerde, met dien verstande dat de sociaal verzekerde die niet bij een verzekeringinstelling zijn aangesloten of

(1) Blijkens artikel 1, 5^e, van het ontwerp, worden bedoeld de verzekeringinstellingen in de zin van artikel 2, i, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994.

carte d'identité sociale auprès de l'organisme assureur de leur choix (article 3, § 1^{er}, alinéas 2 et 5, du projet) (2). Le Roi peut toutefois, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, déterminer qu'il n'est pas délivré de carte d'identité sociale à certaines catégories d'assurés sociaux qu'il désigne (article 3, § 2, du projet).

Le Roi détermine, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, quels assurés sociaux doivent être en possession de leur carte d'identité sociale et en quelles circonstances il doit en être ainsi (article 4, alinéa 6, du projet). L'article 6 du projet énumère les agents, les institutions et les personnes qui sont autorisés à obliger l'assuré social à présenter sa carte d'identité sociale.

4. Les institutions de sécurité sociale et les personnes tenues de déclarer des données sociales à caractère personnel à une institution de sécurité sociale devront faire usage, dans les conditions déterminées à l'article 5, alinéa 1^{er}, du projet, de la carte d'identité sociale des assurés sociaux avec lesquels ils sont en rapport. Les personnes physiques ou morales qui appliquent le régime du tiers-payant pourront faire usage de la carte, mais n'y sont pas obligées, dans la mesure où le Roi n'en dispose pas autrement (article 5, alinéa 2, du projet). Le Roi peut toujours autoriser ou obliger d'autres organismes ou catégories de personnes physiques ou morales à faire usage, "aux fins qu'il détermine", de la carte d'identité sociale des assurés sociaux avec lesquels ils sont en rapport (article 5, alinéa 3, du projet).

5. Le projet règle la surveillance du respect de la réglementation en projet et de ses arrêtés d'exécution ultérieurs (article 7), prévoit un nombre de sanctions (articles 8 à 14) et, enfin, entend abroger la loi du 25 janvier 1985 instaurant une carte de sécurité sociale.

EXAMEN DU TEXTE.

1. En application de l'article 84, alinéa 2, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, modifié par la loi du 4 août 1996, la section de législation s'est limitée à l'examen du fondement juridique, de la compétence de l'auteur de l'acte ainsi que de l'accomplissement des formalités prescrites.

Cet examen commande de formuler les observations ci-après.

2. En application de l'article 15 de la loi du 25 avril 1963 sur la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale et de prévoyance sociale, le Conseil national du travail a émis un avis le 29 octobre 1996 sur le projet examiné. Il faut faire référence à cet avis dans le préambule de l'arrêté en projet.

3.1. Le premier alinéa du préambule fait mention, à titre de fondement légal du projet, des articles 37, § 1^{er}, 38, 40 et 41 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions. Le deuxième alinéa du préambule fait référence, d'une manière générale, à la loi du 15 janvier 1990 relative à l'institution et à l'organisation d'une Banque-carrefour de la sécurité sociale.

3.2. Selon l'article 37, § 1^{er}, de la loi précitée du 26 juillet 1996, le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, apporter des modifications en matière des documents à tenir par l'employeur dans le cadre de l'arrêté royal n° 5 du 23 octobre 1978 concernant la tenue des documents sociaux et dans le cadre des diverses législations du droit du travail. Quoiqu'il faille constater que l'arrêté royal n° 5 du 23 octobre 1978 comporte une réglementation comparable en ce qui concerne la carte d'identité sociale (voir l'article 4, § 3, de cet arrêté) (3), le projet examiné ne tend pas à obliger l'employeur à tenir un document social supplémentaire, à savoir la carte d'identité sociale, mais c'est, au contraire, l'assuré social qui doit tenir cette carte et la réglementation en projet a été conçue dans cette optique. Pour cette raison, l'article 37, § 1^{er}, de la loi du 26 juillet 1996 ne paraît pas pouvoir procurer de fondement légal au projet.

3.3. Selon l'article 40 de la loi précitée du 26 juillet 1996, le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, fixer les règles selon lesquelles les données disponibles auprès des institutions de sécurité sociale et du Registre national sont mises à la disposition des institutions de la sécurité sociale et de l'administration fiscale via la Banque-carrefour, dans la mesure où celles-ci ont besoin de ces données

(2) A moins que la carte ne soit délivrée par la Caisse auxiliaire d'assurances maladie-invalidité conformément à l'article 3, § 1^{er}, alinéa 4, du projet.

(3) Cette réglementation demeure, du moins provisoirement, inchangée.

ingeschreven, ertoe gehouden zijn zelf een sociale identiteitskaart aan te vragen bij een verzekeringinstelling van hun keuze (artikel 3, § 1, tweede en vijfde lid, van het ontwerp) (2). De Koning kan evenwel, bij een in Ministerraad overlegd besluit, bepalen dat geen sociale identiteitskaart wordt uitgereikt aan sommige, door Hem aan te duiden categorieën van sociaal verzekerden (artikel 3, § 2, van het ontwerp).

Welke sociaal verzekerd hun sociale identiteitskaart bij zich moeten hebben en in welke omstandigheden dat moet gebeuren wordt door de Koning bepaald bij een in Ministerraad overlegd besluit (artikel 4, zesde lid, van het ontwerp). Artikel 6 van het ontwerp somt de ambtenaren, instellingen en personen op welke de sociaal verzekerde ertoe kunnen verplichten zijn sociale identiteitskaart voor te leggen.

4. De instellingen van sociale zekerheid en de personen die ertoe gehouden zijn sociale gegevens van persoonlijke aard aan te geven bij een instelling van sociale zekerheid zullen, onder de in artikel 5, eerste lid, van het ontwerp bepaalde voorwaarden, verplicht zijn gebruik te maken van de sociale identiteitskaart van de sociaal verzekerd waarmee zij in relatie zijn. Natuurlijke personen of rechtspersonen die de derdebetalerregeling toepassen zullen van de kaart gebruik kunnen maken, doch zijn - voor zover de Koning niet anders bepaalt - daartoe niet verplicht (artikel 5, tweede lid, van het ontwerp). De Koning kan steeds andere instellingen of categorieën van natuurlijke personen of rechtspersonen toelaten of verplichten gebruik te maken van de sociale identiteitskaart van de sociaal verzekerd waarmee zij in relatie zijn "voor de doeleinden die Hij bepaalt" (artikel 5, derde lid, van het ontwerp).

5. Het ontwerp regelt het toezicht op de naleving van de ontworpen regeling en de latere uitvoeringsbesluiten ervan (artikel 7), voorziet in een aantal strafbepalingen (artikelen 8 tot 14) en beoogt, tot slot, de wet van 25 januari 1985 tot invoering van een kaart voor sociale zekerheid, op te heffen.

ONDERZOEK VAN DE TEKST.

1. Met toepassing van het bepaalde in artikel 84, tweede lid, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996, heeft de afdeling wetgeving zich beperkt tot "het onderzoek van de rechtsgrond, van de bevoegdheid van de steller van de handeling, alsmede van de vraag of aan de voorgeschreven vormvereisten is voldaan".

Dat onderzoek noopt tot het maken van de volgende opmerkingen.

2. Met toepassing van artikel 15 van de wet van 25 april 1963 betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut voor sociale zekerheid en sociale voorzorg heeft de Nationale Arbeidsraad op 29 oktober 1996 over het voorliggend ontwerp advies uitgebracht. Aan dat advies moet worden gereferendum in de aanhef van het besluit in ontwerp.

3.1. In het eerste lid van de aanhef worden, als rechtsgrond voor het ontwerp, vermeld de artikelen 37, § 1, 38, 40 en 41 van de wet van 26 juli 1996 houdende de modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels. In het tweede lid van de aanhef wordt, in algemene zin, verwiesen naar de wet van 15 januari 1990 houdende oprichting en organisatie van een Kruispuntbank van de sociale zekerheid.

3.2. Luidens artikel 37, § 1, van de genoemde wet van 26 juli 1996, kan de Koning, bij een in Ministerraad overlegd besluit, wijzigingen aanbrengen inzake de in het kader van het koninklijk besluit nr. 5 van 23 oktober 1978 betreffende het bijhouden van sociale documenten en in het kader van diverse arbeidsrechtelijke wetgevingen, door de werkgever bij te houden documenten. Alhoewel moet worden vastgesteld dat het koninklijk besluit nr. 5 van 23 oktober 1978 een vergelijkbare regeling bevat inzake de sociale identiteitskaart (zie artikel 4, § 3, van dat besluit) (3), strekt het voorliggend ontwerp er niet toe de werkgever te verplichten om een bijkomend sociaal document bij te houden, zijnde de sociale identiteitskaart, maar moet integendeel die kaart door de sociaal verzekerde worden bijgehouden en is de ontworpen regeling vanuit die optiek geconcipieerd. Artikel 37, § 1, van de wet van 26 juli 1996 lijkt om die reden geen rechtsgrond voor het ontwerp te kunnen bieden.

3.3. Luidens artikel 40 van de vermelde wet van 26 juli 1996 kan de Koning, bij een in Ministerraad overlegd besluit, de regels vastleggen volgens welke gegevens, beschikbaar bij de sociale zekerheidinstellingen en het Rijksregister, via de Kruispuntbank ter beschikking worden gesteld van de instellingen van sociale zekerheid en de fiscale administratie in zoverre zij deze gegevens nodig hebben voor de

(2) Tenzij de kaart door de Hulpkas voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering wordt uitgereikt overeenkomstig het bepaalde in artikel 3, § 1, vierde lid, van het ontwerp.

(3) Die regeling blijft, althans voorlopig, ongewijzigd behouden.

pour l'exécution des missions dont elles sont chargées par ou en vertu de la loi. Dans ce cas également, on n'aperçoit pas clairement comment cette disposition législative pourrait procurer un fondement légal à la réglementation en projet.

Selon le délégué du gouvernement, ce seraient en particulier les articles 5 et 6 du projet qui tiendraient un fondement légal de l'article 40 de la loi du 26 juillet 1996. L'article 5 du projet règle l'utilisation de la carte d'identité sociale. C'est ainsi que les institutions de sécurité sociale, dans le cadre de leurs relations directes avec les assurés sociaux, et les personnes tenues de déclarer des données sociales à caractère personnel à une institution de sécurité sociale, doivent faire usage de la carte "pour l'accomplissement de leurs obligations en matière de sécurité sociale, du droit du travail ou fiscale". L'article 6 du projet détermine les personnes et les institutions auxquelles la carte doit être présentée si la demande en est faite. Il n'apparaît toutefois pas clairement comment les deux articles du projet pourraient être mis en relation avec l'échange de données "via la Banque-carrefour", tel que l'envisage l'article 40 de la loi du 26 juillet 1996 l'envisage. Il serait recommandé, dès lors, d'indiquer dans le rapport au Roi de quelle manière les articles 5 et 6 du projet peuvent se concilier avec la délégation prévue à l'article 40 de la loi précitée du 26 juillet 1996. Une pareille précision pourrait, dans la mesure du possible, concourir à écarter les incertitudes qui risquent de se faire jour à propos de la manière dont l'article 40 de la loi du 26 juillet 1996 pourrait, d'une façon ou d'une autre, servir de fondement légal à la réglementation en projet.

3.4. La référence à la loi du 15 janvier 1990, qui est faite au deuxième alinéa du préambule, doit être supprimée, dès lors que cette loi ne procure aucun fondement légal à la réglementation en projet.

3.5. Parmi les dispositions mentionnées aux premier et deuxième alinéas du préambule, seuls les articles 38 et 41 de la loi du 26 juillet 1996 paraissent, à première vue, pouvoir procurer un fondement légal admissible au projet.

L'article 38 de la loi du 26 juillet 1996 confère au Roi le pouvoir d'apporter des modifications, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, en ce qui concerne le mode de collecte des données indispensables à l'application de la sécurité sociale et de la fiscalité auprès des employeurs et des assurés sociaux, la gestion des données se faisant conformément aux dispositions de la loi du 15 janvier 1990, et de prendre toutes les mesures utiles, également par arrêté délibéré en Conseil des ministres, en vue de promouvoir et de régler la collecte par voie électronique, ainsi que la qualité des données.

L'article 41 de la même loi du 26 juillet 1996 se rapporte particulièrement à la carte d'identité sociale prévue par le projet et porte ce qui suit :

"Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, prendre toutes les dispositions utiles en vue de la généralisation et de l'utilisation d'une carte d'identité sociale, sur laquelle est mentionné le numéro d'identification de sécurité sociale qui identifie l'assuré social de manière unique et afin de préciser la façon dont cette carte permet à l'assuré social de faire prévaloir ses droits et de faire respecter les obligations dans le cadre de l'application de la sécurité sociale et du droit du travail.

Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, prendre toutes les dispositions utiles afin d'assurer la qualité des données mentionnées sur cette carte".

Telle que la réglementation en projet a été conçue, il est permis de douter qu'elle se concilie parfaitement avec la disposition législative évoquée.

En effet, l'article 41 de la loi prévoit uniquement que le numéro d'identification de sécurité sociale doit être indiqué sur la carte d'identité sociale. Il n'est pas fait mention d'autres données, pas plus que le pouvoir n'est conféré explicitement au Roi d'ajouter d'autres données à celles qui doivent être indiquées sur la carte conformément à la loi. Si l'on peut considérer que le Roi est compétent, dans le cadre de son pouvoir général d'exécution, pour déterminer que d'autres données que celles qui résultent déjà de l'article 41 de la loi, seront mentionnées sur la carte d'identité sociale, il ne peut cependant s'agir, en l'espèce, que de données strictement nécessaires à l'identification de l'assuré social. Par conséquent, pour être conforme sur ce point à l'article 41 de la loi, l'énumération des données figurant à l'article 2 du projet ne pourra se rapporter qu'aux seules données strictement nécessaires à l'identification de l'assuré social. L'énumération figurant à l'article 2 du projet paraît toutefois se rapporter également à d'autres

uitvoering van de taken waarmee zij door of krachtens de wet belast zijn. Ook in dat geval is niet duidelijk hoe deze wetsbepaling een rechtsgrond kan aandragen, voor de ontworpen regeling.

Volgens de gemachtigde van de regering zouden het specifiek de artikelen 5 en 6 van het ontwerp zijn die uit artikel 40 van de wet van 26 juli 1996 een rechtsgrond putten. Artikel 5 van het ontwerp regelt het gebruik van de sociale identiteitskaart. Zo moeten de instellingen van sociale zekerheid, in het kader van hun rechtstreekse betrekkingen met de sociaal verzekerden, en de personen die ertoe gehouden zijn sociale gegevens van persoonlijke aard aan te geven bij een instelling van sociale zekerheid, de kaart gebruiken "om hun plichten inzake sociale zekerheid, arbeidsrecht of fiscaliteit te vervullen". Artikel 6 van het ontwerp bepaalt aan welke personen en instellingen de kaart moet worden voorgelegd indien daarom wordt verzocht. Het is evenwel niet duidelijk hoe de beide artikelen van het ontwerp kunnen worden betrokken op het uitwisselen van gegevens "via de Kruispuntbank", zoals artikel 40 van de wet van 26 juli 1996 het beoogt. Het zou dan ook aanbeveling verdienbaar in het verslag aan de Koning aan te geven op welke wijze de artikelen 5 en 6 van het ontwerp kunnen kaderen in de delegatiebepaling van artikel 40 van de meerraads genoemde wet van 26 juli 1996. Een dergelijke verduidelijking zou, voor zover mogelijk, kunnen bijdragen tot het wegnehmen van de twijfels welke kunnen rijzen omtrent het vermogen van artikel 40 van de wet van 26 juli 1996 om in enigerlei zin te fungeren als rechtsgrond voor de ontworpen regeling.

3.4. De verwijzing naar de wet van 15 januari 1990 in het tweede lid van de aanhef moet worden geschrapt, daar die wet geen rechtsgrond biedt voor de ontworpen regeling.

3.5. Van de in het eerste en het tweede lid van de aanhef vermelde bepalingen lijken enkel de artikelen 38 en 41 van de wet van 26 juli 1996 een, op het eerste gezicht, aanvaardbare rechtsgrond te kunnen bieden voor het ontwerp.

Artikel 38 van de wet van 26 juli 1996 maakt de Koning bevoegd om, bij een in Ministerraad overlegd besluit, wijzigingen aan te brengen inzake de wijze van de inzameling van de gegevens nodig voor de toepassing van de sociale zekerheid en de fiscaliteit bij de werkgevers en de sociaal verzekerden, waarbij het beheer van de gegevens gebeurt overeenkomstig de bepalingen van de wet van 15 januari 1990, en om, eveneens bij een in Ministerraad overlegd besluit, alle nuttige maatregelen te nemen om de elektronische inzameling en de kwaliteit van de gegevens te bevorderen en te regelen.

Artikel 41 van dezelfde wet van 26 juli 1996 heeft specifiek betrekking op de in het ontwerp bedoelde sociale identiteitskaart en luidt als volgt :

"De Koning kan, bij een in Ministerraad overlegd besluit, alle nuttige maatregelen treffen met het oog op de veraffirmatie en het gebruik van een sociale identiteitskaart, waarop het identificatienummer van de sociale zekerheid, dat de sociaal verzekerde op een ondubbelzinnige wijze identificeert, vermeld wordt en ten aanzien van de wijze waarop deze kaart in het kader van de toepassing van de sociale zekerheid en het arbeidsrecht de sociaal verzekerde in staat stelt zijn rechten te laten gelden en de verplichtingen na te komen.

De Koning kan, bij een in Ministerraad overlegd besluit, alle nuttige maatregelen treffen om de kwaliteit van de gegevens vermeld op deze kaart te waarborgen".

Zoals de ontworpen regeling is geconcipieerd, kan eraan worden getwijfeld of zij volledig in overeenstemming is met de geciteerde wetsbepaling.

Immers, artikel 41 van de wet bepaalt enkel dat op de sociale identiteitskaart het identificatienummer van de sociale zekerheid moet worden aangebracht. Andere gegevens worden niet vermeld, noch wordt de Koning met zoveel woorden bevoegd gemaakt om andere gegevens toe te voegen aan die welke overeenkomstig de wet op de kaart moeten worden aangebracht. De Koning kan weliswaar bevoegd worden geacht om, in het kader van zijn algemene uitvoeringsbevoegdheid, te bepalen dat op de sociale identiteitskaart nog andere gegevens worden vermeld dan die welke reeds uit artikel 41 van de wet blijken, doch terzake kan het dan enkel gaan om gegevens welke strikt noodzakelijk zijn voor de identificatie van de sociaal verzekerde. Om bijgevolg op dat punt met artikel 41 van de wet in overeenstemming te zijn, zal de opsomming van gegevens in artikel 2 van het ontwerp uitsluitend betrekking mogen hebben op gegevens welke strikt noodzakelijk zijn voor de identificatie van de sociaal verzekerde. De in

données. En outre, la compétence quasi illimitée qui est dévolue au Roi pour "déterminer que d'autres mentions sont apportées sur la carte" (article 2, dernier alinéa, du projet), peut difficilement être considérée comme se conciliant avec l'article 41 de la loi du 26 juillet 1996.

Les mesures visées à l'article 41, alinéa 1^{er}, de la loi du 26 juillet 1996 concernent notamment "la façon dont cette carte permet à l'assuré social de faire prévaloir ses droits et de faire respecter les obligations dans le cadre de l'application de la sécurité sociale et du droit du travail". Il peut néanmoins se déduire de certaines dispositions du projet, comme l'article 6, que la carte d'identité sociale devra être également utilisée en dehors du domaine d'application de la sécurité sociale et du droit du travail, et que l'assuré social devra également produire cette carte dans le cadre, par exemple, de ses obligations fiscales. Par conséquent, ce point représente également une extension de la portée du projet qui se concilie difficilement avec les délégations conférées par l'article 41 de la loi du 26 juillet 1996, article qui - il faut le souligner - concerne spécialement la carte d'identité sociale. Il n'est pas certain, par ailleurs, qu'en ce qui concerne l'extension considérée, les auteurs du projet puissent se prévaloir d'une autre disposition législative d'une portée plus générale qui, par exemple, ferait référence à la fiscalité (voir notamment les articles 38, alinéa 1^{er}, et 40 de la même loi du 26 juillet 1996).

3.6. L'article 15 du projet vise à abroger la loi du 25 janvier 1985 instaurant une carte de sécurité sociale. En ce qui concerne une pareille disposition, un fondement légal peut se trouver à l'article 49 de la loi précitée du 26 juillet 1996, qui confère notamment au Roi le pouvoir d'abroger les dispositions légales en vigueur.

3.7. La conclusion qui s'impose de ce qui précède, est que la référence au fondement légal de la réglementation en projet, tel qu'il est indiqué au préambule de l'arrêté en projet, est sujette à critiques. En effet, certains articles mentionnés de la loi ne confèrent aucun fondement légal au projet ou seulement de manière imprécise, et d'autres articles, comme l'article 41 de la loi du 26 juillet 1996, procurent un fondement légal insuffisant à certains éléments essentiels de la réglementation en projet.

Puisque la carte d'identité sociale pourra comporter un nombre important de données à caractère personnel qui auront été fixées de manière non limitative, et qu'elles seront accessibles, de surcroit, à toutes les personnes et institutions autorisées à utiliser ou à consulter la carte concernée, il faut se demander, en outre, si la réglementation, telle qu'elle est établie par le projet, n'est pas de nature à préjudicier aux garanties inscrites, en ce qui concerne la protection de la vie privée, d'une part, dans la loi du 15 janvier 1990 relative à l'institution et à l'organisation d'une Banque-carrefour de la sécurité sociale, et d'autre part, dans la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel. La réponse à cette question requiert toutefois un examen plus approfondi des textes concernés, examen auquel le Conseil d'Etat, section de législation, n'a pu procéder dans le délai qui lui est imparti.

4. Le projet comporte un nombre important de délégations de compétences qui ont trait à des éléments parfois essentiels de la réglementation en projet. Les délégations de cet ordre ne peuvent être considérées comme admissibles que dans la mesure où elles sont définies avec la précision voulue ou si le projet désigne les critères nécessaires sur la base desquels l'organe auquel la compétence est déléguée, devra exercer cette dernière.

Dans le projet examiné, certaines délégations ne répondent pas à ces exigences, à savoir :

— l'article 2, dernier alinéa, qui confère au Roi le pouvoir de déterminer les mentions à apporter sur la carte d'identité sociale, ainsi que les fichiers d'informations sur la base desquels ces mentions sont apportées sur la carte;

— l'article 3, § 2, qui autorise le Roi à déterminer "qu'il n'est pas délivré de carte d'identité sociale à certaines catégories d'assurés sociaux qu'il désigne";

— l'article 4, alinéa 5, qui confie au Roi le soin de déterminer le mode de financement de la carte;

— l'article 4, alinéa 6, qui charge le Roi de déterminer "quels assurés sociaux doivent être en possession de leur carte d'identité sociale et en quelles circonstances";

article 2 van het ontwerp gegeven opsomming lijkt evenwel mede op andere gegevens betrekking te hebben. Daarenboven kan de nagenoeg onbeperkte bevoegdheid van de Koning om te "bepalen dat andere vermeldingen op de kaart worden aangebracht" (artikel 2, laatste lid, van het ontwerp), bezwaarlijk geacht worden in overeenstemming te zijn met artikel 41 van de wet van 26 juli 1996.

De in artikel 41, eerste lid, van de wet van 26 juli 1996, beoogde maatregelen hebben onder meer betrekking op "de wijze waarop deze kaart in het kader van de toepassing van de sociale zekerheid en het arbeidsrecht de sociaal" verzekerde in staat stelt zijn rechten te laten gelden en de verplichtingen na te komen". Uit sommige bepalingen van het ontwerp, zoals uit artikel 6, valt nochtans af te leiden dat de sociale identiteitskaart ook zal moeten worden gebruikt buiten het kader van de toepassing van de sociale zekerheid en het arbeidsrecht, en dat de sociaal verzekerde die kaart tevens zal moeten voorleggen in het kader van bijvoorbeeld zijn fiscale verplichtingen. Het ontwerp bevat derhalve ook op dat punt een verruiming, welke moeilijk in te passen valt in de delegatiebepalingen van artikel 41 van de wet van 26 juli 1996, welk artikel - het wezen benadrukt - specifiek de sociale identiteitskaart betreft. Het is dan ook niet zonder meer evident dat de stellers van het ontwerp zich voor de betrokken verruiming zouden kunnen beroepen op een andere, meer algemene wetsbepaling waarin bijvoorbeeld wel aan de fiscaliteit wordt gerefereerd (zie met name de artikelen 38, eerste lid, en 40 van dezelfde wet van 26 juli 1996).

3.6. Artikel 15 van het ontwerp beoogt de wet van 25 januari 1985 tot invoering van een kaart voor sociale zekerheid op te heffen. Voor een dergelijke bepaling kan een rechtsgrond worden gevonden in artikel 49 van de meernaams genoemde wet van 26 juli 1996, dat de Koning onder meer de bevoegdheid verleent om de van kracht zijnde wettelijke bepalingen op te heffen.

3.7. Uit wat voorafgaat moet worden geconcludeerd dat de verwijzing naar de rechtsgrond van de ontworpen regeling zoals die voorkomt in de aanhef van het besluit in ontwerp voor kritiek vatbaar is. Sommige van de vermelde wetsartikelen blijken immers geen of slechts een onduidelijke rechtsgrond te verlenen aan het ontwerp, andere, zoals artikel 41 van de wet van 26 juli 1996, bieden een onvoldoende rechtsgrond voor bepaalde essentiële onderdelen van de ontworpen regeling.

Vermits de sociale identiteitskaart een groot aantal, op niet limitatieve wijze vastgestelde gegevens van persoonlijke aard zal kunnen bevatten, welke gegevens bovendien toegankelijk zullen zijn voor alle personen en instellingen welke de betrokken kaart kunnen gebruiken of raadplegen, moet daarenboven de vraag worden gesteld of de regeling, zoals die in het ontwerp is uitgewerkt, niet van aard is afbreuk te doen aan de waarborgen welke op het vlak van de bescherming van de persoonlijke levenssfeer zijn vervat in, eensdeels, de wet van 15 januari 1990 houdende oprichting en organisatie van een Kruispuntbank van de sociale zekerheid en, anderdeels, de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens. Het antwoord op die vraag noopt echter tot een nader onderzoek van de betrokken teksten, waartoe de Raad van State, afdeling wetgeving, binnen de hem toegemeten tijd niet is kunnen overgaan.

4. Het ontwerp bevat een groot aantal delegaties van bevoegdheden welke betrekking hebben op soms essentiële onderdelen van de ontworpen regeling. Delegaties van die aard kunnen maar toelaatbaar worden geacht in de mate dat zij met de vereiste precisie worden omschreven of dat in het ontwerp de nodige criteria worden aangegeven op grond waarvan het orgaan waaraan de bevoegdheid wordt gedelegeerd, die bevoegdheid zal moeten uitoefenen.

In het voorliggend ontwerp beantwoorden sommige delegatiebepalingen niet aan die vereisten, te weten :

— artikel 2, laatste lid, waarin de Koning de bevoegdheid wordt verleend om op de sociale identiteitskaart aan te brengen vermeldingen te bepalen, alsmede de gegevensbestanden op basis waarvan die vermeldingen op de kaart moeten worden aangebracht;

— artikel 3, § 2, dat de Koning bevoegd maakt te bepalen "dat geen sociale identiteitskaart wordt uitgereikt aan sommige categorieën van sociaal verzekeren die Hij aanduidt";

— artikel 4, vijfde lid, dat het bepalen van de wijze van financiering van de kaart aan de Koning overlaat;

— artikel 4, zesde lid, dat de Koning ermee belast vast te stellen "welke sociaal verzekeren hun sociale identiteitskaart bij zich moeten hebben en in welke omstandigheden";

— l'article 4, alinéa 7, qui charge la Banque-carrefour de la sécurité sociale de déterminer la manière dont les organismes assureurs doivent utiliser et actualiser le registre relatif aux cartes d'identité sociale afin de satisfaire aux dispositions de l'arrêté en projet;

— l'article 5, alinéa 3, qui habilite le Roi à autoriser ou à obliger d'autres organismes ou catégories de personnes physiques ou morales à faire usage, aux fins qu'il détermine, de la carte d'identité sociale des assurés sociaux avec lesquels ils sont en rapport;

— l'article 6, alinéa 1^{er}, 1^o, qui, sans autre précision, confie au Roi le soin de désigner les "agents" qui sont autorisés à solliciter des assurés sociaux qu'ils présentent leur carte d'identité sociale.

Il appartiendra au gouvernement de délimiter plus clairement les délégations susindiquées ou, s'il y a lieu, de prévoir un nombre de critères qui devront être pris en compte dans l'exercice de la compétence déléguée.

La chambre était composée de :

MM. :

J. De Brabandere président de chambre.

M. Van Damme; D. Albrecht, conseillers d'Etat.

Mme A. Beckers, greffier.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. M. Van Damme.

Le rapport a été présenté par M. W. Van Vaerenbergh, auditeur. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par Mme M.-C. Ceule, premier référendaire.

Le greffier,

Le président,

A. Beckers.

J. De Brabandere.

[C - 97/1201502]

18 DECEMBRE 1996. — Arrêté royal portant des mesures en vue d'instaurer une carte d'identité sociale à l'usage de tous les assurés sociaux, en application des articles 38, 40, 41 et 49 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions, notamment les articles 38, 40, 41 et 49;

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 122;

Vu l'avis du Conseil national du travail n° 1.163 du 29 octobre 1996;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 2 septembre 1996 et le 6 novembre 1996;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 84, alinéa 1^{er}, 2^o, inséré par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence motivée par le fait que les procédures de fabrication et d'émission de la carte d'identité sociale doivent être mises en marche pour que les organismes assureurs visés par la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, puissent encore délivrer à temps les cartes d'identité sociale qui remplaceront les cartes de mutualité existantes;

Vu l'avis du Conseil d'Etat donné dans un délai de trois jours;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail, de Notre Ministre des Affaires sociales et de Notre Ministre des Petites et Moyennes Entreprises, et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté il faut entendre par:

1^o "sécurité sociale" : la sécurité sociale telle que définie à l'article 2, 1^o, de la loi du 15 janvier 1990 relative à l'institution et à l'organisation d'une Banque-carrefour de la sécurité sociale;

— article 4, septième lid, qui charge la Kruispuntbank van de sociale zekerheid opdracht de wijze te bepalen waarop de verzekeringinstellingen het register betreffende de sociale identiteitskaarten moeten gebruiken en bijwerken om te voldoen aan de bepalingen van het besluit in ontwerp;

— artikel 5, derde lid, dat de Koning bevoegd maakt om andere instellingen of categorieën van natuurlijke personen of rechtspersonen toe te laten of te verplichten gebruik te maken van de sociale identiteitskaart van de sociaal verzekerd waarmee zij in relatie zijn, voor de doeleinden die Hij bepaalt;

— artikel 6, eerste lid, 1^o, dat, zonder nadere specificatie, de Koning opdraagt "ambtenaren" aan te wijzen welke de sociaal verzekerd kunnen verzoeken hun sociale identiteitskaart voor te leggen.

Het zal zaak zijn van de regering om de vooroemde delegatiebepalingen duidelijker af te bakenen, dan wel om, waar nodig, in een aantal criteria te voorzien welke bij het uitoefenen van de gedelegeerde bevoegdheid zullen moeten worden in acht genomen.

De kamer was samengesteld uit

de heren :

J. De Brabandere, kamervoorzitter.

M. Van Damme; D. Albrecht, staatsraden.

Mevrouw : A. Beckers, griffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. M. Van Damme.

Het verslag werd uitgebracht door de H. W. Van Vaerenbergh, auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door Mevr. M.-C. Ceule, eerste referendaris.

De griffier,

De voorzitter, J.

A. Beckers.

De Brabandere.

[C - 97/1201502]

18 DECEMBER 1996. — Koninklijk besluit houdende maatregelen met het oog op de invoering van een sociale identiteitskaart ten behoeve van alle sociaal verzekerd, met toepassing van de artikelen 38, 40, 41 en 49 van de wet van 26 juli 1996 houdende de modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de wettelijke pensioenstelsels

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 26 juli 1996 houdende de modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de wettelijke pensioenstelsels, inzonderheid op de artikelen 38, 40, 41 en 49;

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 122;

Gelet op het advies van de Nationale Arbeidsraad nr. 1.163 van 29 oktober 1996;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 2 september 1996 en 6 november 1996;

Gelet op de wetten op de Raad van State gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 84, eerste lid, 2^o, ingevoegd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de spoedeisendheid, gemotiveerd door het feit dat de procedures voor de aanmaak en de uitgifte van de sociale identiteitskaart dringend moeten kunnen opgestart worden opdat de verzekeringinstellingen bedoeld in de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, de sociale identiteitskaarten - die in de plaats zullen komen van de bestaande ziekenfondskarten - nog tijdig zouden kunnen uitreiken;

Gelet op het binnen een termijn van drie dagen gegeven advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid, van Onze Minister van Sociale Zaken en van Onze Minister van Kleine en Middelgrote Ondernemingen, en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit moet worden verstaan onder :

1^o "sociale zekerheid" : de sociale zekerheid zoals gedefinieerd in artikel 2, eerste lid, 1^o, van de wet van 15 januari 1990 houdende oprichting en organisatie van een Kruispuntbank van de sociale zekerheid;

2° "assuré social" : toute personne physique tombant sous le champ d'application de la sécurité sociale;

3° "Registre national" : le Registre national des personnes physiques institué par la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques;

4° "numéro d'identification de la sécurité sociale" : le numéro d'identification du Registre national s'il s'agit d'un assuré social repris dans ledit Registre ou, à défaut, le numéro d'identification attribué de la manière fixée par le Roi en exécution de l'article 8, 2^e, de la loi du 15 janvier 1990 relative à l'institution et à l'organisation d'une Banque-carrefour de la sécurité sociale;

5° "organisme assureur" : l'organisme assureur au sens de l'article 2, i, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994;

6° "institutions de sécurité sociale": les institutions de sécurité sociale telles que définies à l'article 2, alinéa 1, 2^e, de la loi du 15 janvier 1990 relative à l'institution et à l'organisation d'une Banque-carrefour de la sécurité sociale;

7° "Comité de surveillance de la Banque-carrefour" : le Comité de surveillance de la Banque-carrefour tel que défini à l'article 37 de la loi du 15 janvier 1990 relative à l'institution et à l'organisation d'une Banque-carrefour de la sécurité sociale;

8° "les registres de la Banque-carrefour" : la banque de données tenue par la Banque-carrefour de la sécurité sociale en exécution de l'article 4 de la loi du 15 janvier 1990 relative à l'institution et à l'organisation d'une Banque-carrefour de la sécurité sociale.

Art. 2. Il est instauré une carte d'identité sociale. Chaque assuré social ne peut être en possession que d'une seule carte d'identité sociale. Chaque carte d'identité sociale est identifiée au moyen d'un numéro de carte unique.

La carte d'identité sociale contient des données à caractère personnel lisibles aussi bien à l'œil nu que de manière électronique. A l'exception des données lisibles électroniquement, il ne peut être déduit de la carte d'identité sociale aucune information relative à la qualité de membre d'une mutualité ou d'un syndicat.

Les données à caractère personnel lisibles aussi bien à l'œil nu que de manière électronique concernent :

1° le nom;

2° le premier prénom;

3° la première lettre du second prénom;

4° le sexe;

5° la date de naissance;

6° le numéro d'identification de la sécurité sociale;

7° le numéro de la carte;

8° la date du début et de l'expiration de la validité de la carte;

Les données à caractère personnel lisibles de manière électronique concernent :

1° une indication qu'il s'agit d'une carte d'identité sociale;

2° l'information requise pour l'authentification de la carte et pour la protection des données lisibles électroniquement contenues sur la carte;

3° le numéro d'identification de la mutualité, de l'Office régional de la Caisse auxiliaire d'assurance maladie-invalidité ou du Centre médical régional de la Caisse des soins de santé de la Société nationale des chemins de fer belges;

4° le numéro d'affiliation ou d'inscription auprès de l'organisme assureur;

5° une ou plusieurs indications relatives à la date du début et de l'expiration d'assurabilité en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités;

6° l'indication du statut de l'assuré en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités;

7° une indication relative au droit de l'assuré social à la franchise sociale instaurée par l'arrêté royal du 3 novembre 1993 portant exécution de l'article 25 de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités.

2° "sociaal verzekerde" : ieder natuurlijke persoon die onder het toepassingsgebied van de sociale zekerheid valt;

3° "Rijksregister" : het Rijksregister van de natuurlijke personen ingesteld door de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen;

4° "identificatienummer van de sociale zekerheid" : het identificatienummer van het Rijksregister indien het een sociaal verzekerde betreft die in voormalig Rijksregister opgenomen is, of, bij ontstentenis, het identificatienummer dat op de wijze bepaald door de Koning bij toepassing van artikel 8, 2^e, van de wet van 15 januari 1990 houdende oprichting en organisatie van een Kruispuntbank van de sociale zekerheid, is toegekend;

5° "verzekeringsinstelling" : de verzekeringsinstelling in de zin van artikel 2, 1, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994;

6° "instellingen van sociale zekerheid" : de instellingen van sociale zekerheid zoals gedefinieerd in artikel 2, eerste lid, 2^e, van de wet van 15 januari 1990 houdende oprichting en organisatie van een Kruispuntbank van de sociale zekerheid;

7° "Toezichtscomité" : het Toezichtscomité van de Kruispuntbank van de sociale zekerheid zoals bedoeld in artikel 37 van de wet van 15 januari 1990 houdende oprichting en organisatie van een Kruispuntbank van de sociale zekerheid;

8° "de Kruispuntbankregisters" : de gegevensbank bijgehouden door de Kruispuntbank van de sociale zekerheid in uitvoering van artikel 4 van de wet van 15 januari 1990 houdende oprichting en organisatie van een Kruispuntbank van de sociale zekerheid.

Art. 2. Er wordt een sociale identiteitskaart ingevoerd. Elke sociaal verzekerde mag slechts één sociale identiteitskaart bezitten. Elke sociale identiteitskaart wordt geïdentificeerd aan de hand van een uniek kaartnummer .

De sociale identiteitskaart bevat zowel met het blote oog als elektronisch leesbare gegevens van persoonlijke aard. Met uitzondering van de elektronisch leesbare gegevens, mag uit de sociale identiteitskaart geen informatie kunnen worden afgeleid over het lidmaatschap van een ziekenfonds of een vakbond.

De zowel met het blote oog als elektronisch leesbare gegevens van persoonlijke aard betreffen :

1° de naam;

2° de eerste voornaam;

3° de eerste letter van de tweede voornaam;

4° het geslacht;

5° de geboortedatum;

6° het identificatienummer van de sociale zekerheid;

7° het kaartnummer ;

8° de begin- en einddatum van geldigheid van de kaart;

De elektronisch leesbare gegevens van persoonlijke aard betreffen :

1° een aanduiding dat het een sociale identiteitskaart betreft;

2° de informatie nodig voor de authentificatie van de kaart en voor de beveiliging van de elektronisch leesbare gegevens voorkomend op de kaart;

3° het vereenzelvigingsnummer van het ziekenfonds, van de Gewestelijke dienst van de Hulpkas voor ziekte- en invaliditeitsverzekering of van het Gewestelijk geneeskundig centrum van de Kas der geneeskundige verzorging van de Nationale maatschappij der Belgische spoorwegen;

4° het aansluitings- of inschrijvingsnummer bij de verzekeringsinstelling;

5° één of meer aanduidingen betreffende de begin- en einddatum van verzekeraarheid inzake de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen;

6° de aanduiding van het statuut van de verzekerde inzake de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen;

7° een aanduiding van het recht van de sociale verzekerde op de sociale franchise zoals ze werd ingevoerd door het koninklijk besluit van 3 november 1993 houdende uitvoering van artikel 25 van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen.

Les mentions, visées à l'alinéa 3, 1^o à 6^o, sont apportées sur la carte, suivant le cas, sur base de l'information disponible dans le Registre national, dans le Registre d'attente des candidats réfugiés politiques ou dans les registres de la Banque-carrefour.

Dans les cas où ces mentions sur la carte sont établies sur base des données disponibles dans les registres de la Banque-carrefour, les organismes assureurs sont responsables de l'actualisation permanente des données à caractère personnel contenues dans ces registres. Les assurés sociaux concernés sont obligés d'informer leur organisme assureur de tout changement survenant à ces données.

Les mentions visées à l'alinéa 3, 7^o et 8^o, et à l'alinéa 4, 1^o et 2^o, sont apportées sur la carte sur base de l'information disponible dans le fichier des cartes d'identité sociale tenu à la Banque-carrefour visé à l'article 4, dernier alinéa.

Les mentions visées à l'alinéa 4, 3^o à 7^o, sont apportées sur la carte sur base de l'information disponible dans les fichiers d'assurabilité propres aux organismes assureurs.

Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, après avis du Comité de surveillance, déterminer que d'autres mentions sont apportées sur la carte. Simultanément il détermine sur base de quels fichiers d'informations ces mentions sont apportées.

Art. 3. § 1^o. La carte d'identité sociale est délivrée par les organismes assureurs. Sans préjudice de l'article 9, alinéa 2, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, la délivrance s'effectue ou bien de la main à la main ou bien via l'envoi à la résidence principale de l'assuré social telle que celle-ci, suivant le cas, est disponible dans le Registre national, le registre d'attente ou les registres de la Banque-carrefour. Pour la délivrance de la carte, l'application de l'article 9, alinéa 2, précité est étendue à tous les assurés sociaux.

Les organismes assureurs délivrent d'office une carte d'identité sociale à chaque assuré social affilié ou inscrit chez eux, quelle que soit la situation de l'assuré social en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités.

Chaque assuré social qui est affilié ou inscrit auprès d'un organisme assureur et n'a pas reçu de carte d'identité sociale dans le délai déterminé par le Roi en exécution de l'article 4, alinéa 4, est tenu de demander une carte d'identité sociale auprès de cet organisme assureur.

La Caisse auxiliaire d'assurance maladie-invalidité délivre d'office une carte d'identité sociale aux catégories d'assurés sociaux qui ne sont pas affiliés ou inscrits auprès d'un organisme assureur et qui sont désignées par le Roi.

Sans préjudice des dispositions de l'alinéa 4, chaque assuré social qui n'est pas affilié ou inscrit auprès d'un organisme assureur, est obligé de demander une carte d'identité sociale auprès de l'organisme assureur de son choix, qui est tenu de la lui délivrer.

§ 2. Par dérogation au § 1^o il n'est pas délivré d'office de carte d'identité sociale aux catégories suivantes d'assurés sociaux:

1^o les bénéficiaires d'une pension de retraite ou de survie octroyée en vertu d'un régime belge et qui ont leur résidence principale à l'étranger à l'exception des frontaliers;

2^o les personnes qui n'ont la qualité d'assuré social que du seul fait de leur assujettissement au statut social des travailleurs indépendants en application de l'article 2 de l'arrêté royal du 19 décembre 1967 portant règlement général en exécution de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants et qui ont leur résidence principale à l'étranger.

Par dérogation au § 1^o le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, déterminer qu'il n'est pas délivré de carte d'identité sociale à certaines catégories d'assurés sociaux qu'il désigne.

§ 3. Le Roi détermine également les modalités suivant lesquelles l'assuré social doit introduire sa demande ainsi que les conditions et modalités de délivrance de la carte par l'organisme assureur, ainsi que la manière dont l'assuré social établit la preuve de son identité et les renseignements qu'il doit fournir à cet effet.

De vermeldingen, bedoeld in het derde lid, 1^o tot 6^o, worden op de kaart aangebracht, naargelang het geval, op basis van de gegevens beschikbaar in het Rijksregister, het Wachtrechtregister van de kandidaat-politiek vluchtelingen of de Kruispuntbankregisters.

In de gevallen waarin die vermeldingen op de kaart worden aangebracht op basis van de gegevens beschikbaar in de Kruispuntbankregisters, staan de verzekeringsinstellingen in voor de voortdurende actualisering van de gegevens van persoonlijke aard opgenomen in deze registers. De betrokken sociaal verzekerde zijn verplicht hun verzekeringsinstelling op de hoogte te brengen van iedere wijziging die zich aan deze gegevens voordeet.

De vermeldingen bedoeld in het derde lid, 7^o en 8^o, en het vierde lid, 1^o en 2^o, worden op de kaart aangebracht op basis van de gegevens beschikbaar in het bestand van de sociale identiteitskaarten dat op de Kruispuntbank wordt bijgehouden, zoals bedoeld wordt in artikel 4, laatste lid.

De vermeldingen bedoeld in het vierde lid, 3^o tot 7^o, worden op de kaart aangebracht op basis van de gegevens beschikbaar in de verzekeraarsbestanden van de verzekeringsinstellingen.

De Koning kan, bij een in Ministeraat overlegd besluit, na advies van het Toezichtscomité, bepalen dat andere vermeldingen op de kaart worden aangebracht. Tegelijkertijd bepaalt Hij op basis van welke gegevensbestanden deze vermeldingen op de kaart worden aangebracht.

Art. 3. § 1. De sociale identiteitskaart wordt uitgereikt door de verzekeringsinstellingen. Onverminderd artikel 9, tweede lid, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoordeerd op 14 juli 1994, geschiedt de uitreiking ofwel van hand tot hand ofwel via de verzending ervan naar de hoofdverblijfplaats van de sociaal verzekerde zoals die, naargelang het geval, beschikbaar is in het Rijksregister, het Wachtrechtregister of de Kruispuntbankregisters. Voor de uitreiking van de kaart, wordt de toepassing van voornoemd artikel 9, tweede lid, uitgebreid tot alle sociaal verzekerden.

De verzekeringsinstellingen reiken van ambtswege een sociale identiteitskaart uit aan iedere bij hen aangesloten of ingeschreven sociaal verzekerde, wat ook de toestand is van de sociaal verzekerde inzake de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen.

Ieder sociaal verzekerde die is aangesloten of ingeschreven bij een verzekeringsinstelling en geen sociale identiteitskaart heeft gekregen binnen de termijn bepaald door de Koning in uitvoering van artikel 4, vierde lid, is ertoe gehouden een sociale identiteitskaart aan te vragen bij deze verzekeringsinstelling.

De Hulpkas voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering reikt van ambtswege een sociale identiteitskaart uit aan de categorieën van sociaal verzekerden die niet zijn aangesloten of ingeschreven bij een verzekeringsinstelling en door de Koning worden aangeduid.

Onverminderd het bepaalde in het vierde lid, is iedere sociaal verzekerde die niet is aangesloten of ingeschreven bij een verzekeringsinstelling ertoe gehouden een sociale identiteitskaart aan te vragen bij een verzekeringsinstelling van zijn keuze, die verplicht is hem een kaart uit te reiken.

§ 2. In afwijking van § 1 wordt van ambtswege geen sociale identiteitskaart uitgereikt aan volgende categorieën van sociaal verzekerden:

1^o de gerechtigden op een rust- of overlevingspensioen toegekend krachtens een Belgisch stelsel en die hun hoofdverblijfplaats in het buitenland hebben, met uitzondering van de grensarbeiders;

2^o de personen die de hoedanigheid van sociaal verzekerde bezitten omwille van hun onderwerping aan het sociaal statuut van de zelfstandigen in toepassing van artikel 2 van het koninklijk besluit van 19 december 1967 houdende algemeen reglement in uitvoering van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen en die hun hoofdverblijfplaats in het buitenland hebben.

In afwijking van § 1 kan de Koning, bij een in Ministeraat overlegd besluit, bepalen dat geen sociale identiteitskaart wordt uitgereikt aan sommige categorieën van sociaal verzekerden die Hij aanduidt.

§ 3. De Koning bepaalt tevens de modaliteiten volgens welke de sociaal verzekerde zijn aanvraag dient in te dienen evenals de voorwaarden en modaliteiten van aflevering van de kaart door de verzekeringsinstelling, evenals de wijze waarop de sociaal verzekerde het bewijs levert van zijn identiteit en de inlichtingen die hij daartoe moet verstrekken.

Art. 4. Le Roi détermine, après avis du Comité de gestion de la Banque-carrefour de la sécurité sociale, la forme de la carte. Il fixe le modèle de la carte et les inscriptions qui y figurent.

La Banque-carrefour de la sécurité sociale détermine l'organisation technique des données électroniques sur la carte, les spécifications techniques de la carte ainsi que les règles techniques relatives à leur fabrication et émission.

Le Roi peut réglementer la publicité, la vente, l'achat, la location, la détention et la cession des appareils permettant la lecture et la mise à jour des données figurant sur la carte.

Le Roi détermine, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, les délais et les autres modalités pour la délivrance, le remplacement et le renouvellement de la carte, ainsi que les redevances à percevoir pour le remplacement ou le renouvellement de la carte.

Le Roi, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, détermine le mode de financement de la carte.

Sans préjudice des dispositions de l'article 5, le Roi, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, détermine quels assurés sociaux doivent être en possession de leur carte d'identité sociale et en quelles circonstances.

La Banque-carrefour de la sécurité sociale tient un fichier des cartes d'identité sociale qui indique quelles cartes d'identité sociale sont délivrées à quels assurés sociaux et pour quelles périodes. La Banque-carrefour de la sécurité sociale détermine la manière dont les organismes assureurs utilisent et actualisent ce registre afin de satisfaire aux dispositions du présent arrêté.

Art. 5. Les institutions de sécurité sociale, dans le cadre de leurs relations directes avec les assurés sociaux, et les personnes tenues de déclarer des données sociales à caractère personnel à une institution de sécurité sociale doivent faire usage, pour l'accomplissement de leurs obligations en matière de sécurité sociale, du droit du travail ou fiscale, de la carte d'identité sociale des assurés sociaux avec lesquels ils sont en rapport.

Les personnes physiques ou morales qui appliquent le régime du tiers-paysant en vertu de l'article 53, alinéa 8, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, peuvent faire usage, pour l'accomplissement de leurs obligations en matière de tiers-paysant, de la carte d'identité sociale des assurés sociaux avec lesquels ils sont en rapport. Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, obliger certaines de ces personnes à en faire usage.

Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, après avis du Comité de surveillance, autoriser ou obliger d'autres organismes ou catégories de personnes physiques ou morales à faire usage, aux fins qu'il détermine, de la carte d'identité sociale des assurés sociaux avec lesquels ils sont en rapport.

Art. 6. Sans préjudice des attributions des officiers de police judiciaire dans le cadre de la surveillance de l'observation du droit de la sécurité sociale, du travail et fiscal, la carte d'identité sociale doit être présentée par les assurés sociaux, visés à l'article 4, alinéa 6, à toute réquisition :

1° des agents désignés par le Roi parmi ceux régulièrement chargés de la surveillance du respect du droit de la sécurité sociale et du travail;

2° des agents désignés par le Roi des administrations fiscales du Ministère des Finances parmi ceux régulièrement chargés d'effectuer un contrôle ou une enquête se rapportant à l'application des impôts sur les revenus.

La carte d'identité sociale doit également être présentée par tout assuré social lors de toute demande faite par une institution de sécurité sociale ou par toute personne qui y est obligée ou autorisée en vertu de l'article 5.

Art. 7. Sans préjudice des attributions des officiers de police judiciaire dans le cadre de la surveillance de l'observation du droit de la sécurité sociale, du travail et fiscal, le Roi désigne les agents chargés de la surveillance de l'application et du respect des dispositions du présent arrêté et de ses mesures d'exécution.

Ces agents exercent cette surveillance conformément aux dispositions de la loi du 16 novembre 1972 concernant l'inspection du travail.

Art. 4. De Koning bepaalt, na advies van het Beheerscomité van de Kruispuntbank van de sociale zekerheid, de vorm van de kaart. Hij bepaalt het model van de kaart en de inschrijvingen die er op voorkomen.

De Kruispuntbank van de sociale zekerheid bepaalt de technische organisatie van de elektronische gegevens op de kaart, de technische specificaties van de kaart alsook de technische regels met betrekking tot de aanmaak en de uitgave ervan.

De Koning kan de publiciteit, de verkoop, de aankoop, de verhuring, het bezit en de overdracht reglementeren van de apparatuur die het uitlezen en de bijwerking van de op de kaart opgeslagen gegevens mogelijk maakt.

De Koning bepaalt, bij een in Ministerraad overlegd besluit, de voorwaarden, de termijnen en de nadere regels voor de uitreiking, vervanging en vernieuwing van de kaart, evenals de vergoedingen die geheven worden naar aanleiding van de vervanging of de vernieuwing van de kaart.

De Koning bepaalt, bij een in Ministerraad overlegd besluit, de wijze van financiering van de kaart.

Onvermindert de bepalingen van artikel 5 bepaalt de Koning, bij een in Ministerraad overlegd besluit, welke sociaal verzekерden hun sociale identiteitskaart bij zich moeten hebben en in welke omstandigheden.

De Kruispuntbank van de sociale zekerheid houdt een register bij dat aangeeft welke sociale identiteitskaarten uitgereikt worden aan welke sociaal verzekerdem met betrekking tot welke periode. De Kruispuntbank van de sociale zekerheid bepaalt de wijze waarop de verzekeringinstellingen dit register gebruiken en bijwerken om te voldoen aan de bepalingen van dit besluit.

Art. 5. De instellingen van sociale zekerheid, in het kader van hun rechtstreekse betrekkingen met de sociaal verzekerdem, en de personen die ertoe gehouden zijn sociale gegevens van persoonlijke aard aan te geven bij een instelling van sociale zekerheid moeten, om hun plichten inzake sociale zekerheid, arbeidsrecht of fiscaliteit te vervullen, gebruik maken van de sociale identiteitskaart van de sociaal verzekerdem waarmee zij in relatie zijn.

De natuurlijke of rechtspersonen die de derdebetalersregeling toepassen krachtens artikel 53, achtste lid, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoordeerd op 14 juli 1994, mogen, om hun verplichtingen inzake derdebetaler te vervullen, gebruik maken van de sociale identiteitskaart van de sociaal verzekerdem waarmee ze in relatie zijn. De Koning kan, bij een in Ministerraad overlegd besluit, bepaalde van die personen verplichten tot het gebruik ervan.

De Koning kan, bij een in Ministerraad overlegd besluit, na advies van het Toezichtscomité, andere instellingen of categorieën van natuurlijke of rechtspersonen toelaten of verplichten gebruik te maken van de sociale identiteitskaart van de sociaal verzekerdem waarmee zij in relatie zijn, voor de doeleinden die Hij bepaalt.

Art. 6. Onvermindert de bevoegdheden van de officieren van gerechtelijke politie in het kader van het toezicht op de naleving van het sociaal zekerheids-, arbeids- en fiscaalrecht, moet de sociale identiteitskaart worden voorgelegd door de sociaal verzekerdem, bedoeld in artikel 4, zesde lid, bij elke vordering van :

1° de door de Koning aangewezen ambtenaren onder degenen die regelmatig belast zijn met het toezicht op de naleving van het sociaal zekerheids- en arbeidsrecht;

2° de door de Koning aangewezen ambtenaren van de fiscale administraties van het Ministerie van Financiën onder degenen die regelmatig belast zijn met een controle of een onderzoek in verband met de toepassing van de inkomenbelastingen.

De sociale identiteitskaart moet eveneens worden voorgelegd door elke sociaal verzekerde bij elke vraag van een instelling van sociale zekerheid of van elke persoon die daartoe verplicht of gemachtigd is krachtens artikel 5.

Art. 7. Onvermindert de bevoegdheden van de officieren van gerechtelijke politie in het kader van het toezicht op de naleving van het sociaal zekerheids-, arbeids- en fiscaalrecht, wijst de Koning de ambtenaren aan belast met het toezicht op de toepassing en de naleving van de bepalingen van dit besluit en van zijn uitvoeringsmaatregelen.

Deze ambtenaren oefenen dit toezicht uit overeenkomstig de bepalingen van de wet van 16 november 1972 betreffende de arbeidsinspectie.

Art. 8. Sera puni d'un emprisonnement de trois mois à un an et d'une amende de deux cents francs à dix mille francs ou d'une de ces peines seulement, quiconque aura fait usage de la carte d'identité sociale sans autorisation ou l'aura utilisée dans un autre but que celui pour lequel il a été habilité.

Art. 9. Sera puni d'un emprisonnement de six mois à un an et d'une amende de quatre cents francs à dix mille francs ou d'une de ces peines seulement, quiconque aura, en contravention au présent arrêté, volontairement introduit des données lisibles électroniquement dans la carte d'identité sociale ou supprimé ou modifié les données lisibles électroniquement qu'elle contient ou leurs modes de traitement ou de transmission.

Art. 10. Sera puni d'un emprisonnement de huit mois à un an et d'une amende de mille à dix mille francs ou d'une de ces peines seulement, quiconque aura fabriqué, détenu ou mis en circulation des cartes d'identité sociale et des appareils de lecture en contrevenant aux dispositions prévues par le présent arrêté ou ses mesures d'exécution.

Art. 11. Lorsque plusieurs faits constituent des infractions aux dispositions du présent arrêté ou de ses mesures d'exécution, toutes les peines sont cumulées sans qu'elles puissent néanmoins excéder le double du maximum de la peine la plus forte.

Art. 12. En cas d'infraction à une disposition du présent arrêté ou de ses mesures d'exécution, dans les trois ans qui suivent la décision correctionnelle devenue définitive, la peine peut être portée au double du maximum.

Art. 13. Toutes les dispositions du livre I^{er} du Code pénal, le chapitre V excepté, mais le chapitre VII et l'article 85^e compris, sont applicables aux infractions prévues par le présent arrêté.

Art. 14. L'action publique résultant des infractions aux dispositions du présent arrêté et de ses mesures d'exécution se prescrit par trois ans à compter du fait qui a donné naissance à l'action.

Art. 15. La loi du 25 janvier 1985 instaurant une carte de sécurité sociale est abrogée.

Art. 16. Le Roi fixe la date de l'entrée en vigueur du présent arrêté.

Art. 17. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail, Notre Ministre des Affaires sociales et Notre Ministre des Petites et Moyennes Entreprises, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 décembre 1996.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi et du Travail,
Mme M. SMET

La Ministre des Affaires sociales,
Mme M. DE GALAN

Le Ministre des Petites et Moyennes Entreprises,
K. PINXTEN

Art. 8. Wordt gestraft met een gevangenisstraf van drie maanden tot één jaar en een geldboete van tweehonderd frank tot tienduizend frank, of met één van die straffen alleen, eenieder die de sociale identiteitskaart, zonder toelating gebruikt of die ervan gebruik maakt met een ander doel dan hetgene waartoe hij gemachtigd is.

Art. 9. Wordt gestraft met een gevangenisstraf van zes maanden tot één jaar en een geldboete van vierhonderd frank tot tienduizend frank, of met één van die straffen alleen, eenieder die, in overtreding met dit besluit, opzettelijk elektronisch leesbare gegevens invoert in de sociale identiteitskaart of de erin opgeslagen elektronisch leesbare gegevens uitwist of wijzigt of de verwerkings- of overbrengingswijzen verandert.

Art. 10. Wordt gestraft met een gevangenisstraf van acht maanden tot één jaar en een geldboete van duizend tot tienduizend frank, of met één van die straffen alleen, eerieder die sociale identiteitskaarten en leesapparatuur fabriceert, bezit of in omloop brengt in overtreding met de bepalingen voorzien bij dit besluit of zijn uitvoeringsmaatregelen.

Art. 11. Wanneer meerdere feiten inbreuken vormen op de bepalingen van dit besluit of zijn uitvoeringsmaatregelen, worden alle straffen samengevoegd zonder dat zij nochtans het dubbele van het maximum van de zwaarste straf te boven mogen gaan.

Art. 12. In geval van inbreuk op een bepaling van dit besluit of zijn uitvoeringsmaatregelen binnen de drie jaar volgend op de definitief geworden correctieën kan de straf op het dubbele van het maximum worden gebracht.

Art. 13. Alle bepalingen van boek I van het Strafwetboek, uitgezonderd hoofdstuk V, maar met inbegrip van hoofdstuk VII en van artikel 85, zijn toepasselijk op de misdrijven in dit besluit omschreven.

Art. 14. De publieke rechtsvordering wegens overtreding van de bepalingen van dit besluit en van de uitvoeringsmaatregelen ervan verjaart door verloop van drie jaar na het feit waaruit de vordering is ontstaan.

Art. 15. De wet van 25 januari 1985 tot invoering van een kaart voor sociale zekerheid wordt opgeheven.

Art. 16. De Koning bepaalt de datum waarop dit besluit in werking treedt.

Art. 17. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid, Onze Minister van Sociale Zaken en Onze Minister van Kleine en Middelgrote Ondernemingen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 18 december 1996.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
Mevr. M. SMET

De Minister van Sociale Zaken,
Mevr. M. DE GALAN

De Minister van Kleine en Middelgrote Ondernemingen,
K. PINXTEN

MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F. 97 — 209

IS — C — 120251

**24 JANVIER 1997. — Arrêté royal
fixant les cadres linguistiques
du Ministère de l'Emploi et du Travail**

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, notamment l'article 43, modifié par la loi du 22 juillet 1993;

Vu l'arrêté royal du 20 juillet 1964 relatif au classement hiérarchique des grades que peuvent porter les agents des administrations de l'Etat, notamment l'article 5, remplacé par l'arrêté royal du 14 septembre 1994;

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N. 97 — 209

IS — C — 120251

**24 JANUARI 1997. — Koninklijk besluit
houdende vaststelling van de taalkaders
van het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, samengevat op 18 juli 1966, inzonderheid op artikel 43, gewijzigd bij de wet van 22 juli 1993;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 juli 1964 betreffende de hiërarchische indeling van de graden waarvan de ambtenaren in de rijksoverheid kunnen titularis zijn, inzonderheid op artikel 5, vervangen bij het koninklijk besluit van 14 september 1994;